

LA REPUBLICA

Año XX — N° 6386 — San José, Costa Rica — Miércoles 3 de Febrero de 1971 — Precio: ₡ 0.30.



CAMPO ESCUELA DE SCOUTS.—En la finca experimental de Ochomogo, del Ministerio de Agricultura, se instalará el Campo Escuela de los Scouts, en un terreno que ha donado el Gobierno a esa institución. En el día de ayer, el Ministro de Agricultura, Ing. Fernando Batalla; Viceministro don Alvaro Rojas Espinoza; Jefe de la Sección de Ganadería, Ing. Alvaro Muñoz Quesada, Vicepresidente del Consejo Nal. Scout, Lic. Víctor Brenes, Comisionado Nacional de

Adiestramiento, don José María Crespo; Ejecutivo Nacional, don Roberto Cambronero; Ejecutivo de Operaciones, don Jaime Villegas y el Administrador del Campo Experimental, don Fernán Pozuelo, hicieron un recorrido por las instalaciones y observaron los planos, con el fin de finalizar los trámites legales para efectuar el traspaso del terreno a la Asociación Nacional Scout.

Esfuerzos para continuar la Integración Económica

Los Ministros de Economía de Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica, expresaron su firme decisión de continuar sus esfuerzos para encontrar fórmulas que permitan establecer el normal funcionamiento de la Integración Económica, para lo cual seguirán efectuando las consultas necesarias.

Los cuatro Ministros que se reunieron ayer durante la mañana y la tarde en esta capital, estuvieron de acuerdo en reafirmar en forma unánime y categórica que, de conformidad con la Declaración del Alcázar de Guatemala, continuarán regulando las relaciones comerciales y económicas entre sus países con entero apego a los Tratados y Convenios vigentes dentro del marco jurídico de la Integración Económica.

(Pasa a la Pág. 12)

Apolo 14 a dos días de la Luna

(Texto en Pág. 4)

Todo lo que el Gobierno hace fue prometido en la campaña

- Nada se está haciendo que no sea lo prometido
- Bananera sufrió fuertes pérdidas por temporales
- Se resolverán problemas obrero-patronales
- UFCO solicita venta de banano a Unión Soviética
- El caso Teja sigue preocupando al gobierno
- Alemania ofrece ayuda para Limón y San José
- Israel agradece actitud en Naciones Unidas.

Síntesis de la Conferencia de Prensa de anoche con el señor Presidente de la República.

Régimen opresivo gobierna a Chile dice Pdte. de la SIP

El Presidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) dijo ayer que el régimen que gobierna en Chile es opresivo y en el caso de la prensa "la opresión se ejerce por maniobras del partido comunista".

Julio de Mesquita Neto, en respuesta a declaraciones del Presidente Salvador Allende en las que criticó a la SIP negándole "autoridad moral" para pronunciarse sobre hechos que afectan la prensa chilena, dijo:

"No extrañamos la actitud del Presidente Allende debido a que su obsesión contra la—SIP es antigua... en realidad, nadie mantuvo en la reunión de Río de Janeiro (de la comisión de libertad) que el gobierno chileno hubiera dispuesto medidas restrictivas de la libertad de prensa".

De Mesquita Neto dice que lo que se manifestó fue la preocupación de que "ante las múl-

(Pasa a la Pág. 2)

Avicultores burlados en Agricultura

(Texto en Pág. 5)

Alza en los concentrados afecta costo de leche

Productores de leche consideran que el alza que se ha operado, a partir del lunes último en los precios de los concentrados para el ganado, afecta en un 33 por ciento el costo de producción de la leche.

(Pasa a la Pág. 10)

Anoche se le preguntó al señor Presidente de la República don José Figueres, durante la Conferencia de Prensa que se celebró en su Despacho, al cumplirse un año de su elección, qué promesas hechas durante su campaña política había cumplido desde el gobierno, y contestó que todas.

"No se ha hecho nada que no se hubiera ofrecido en la campaña, ni se ha dejado de hacer algo de lo prometido", dijo.

En cuanto a entendimientos entre el Partido Liberación Nacional y el calderonismo, dijo que si hubieran algunas negociaciones para ponerse de acuerdo en asuntos de interés nacional, eso es bueno, es civilizado. Pero que puede asegurarse que no hay ningún entendimiento en términos generales.

(Pasa a la Pág. 6)

Cancillería tiene las mejores relaciones con Emb. de EE. UU.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Gonzalo Facio, declaró por la vía telefónica desde Washington que la Cancillería tiene las mejores relaciones con el Embajador de los Estados Unidos señor Walter Ploeser, y que "se siente muy complacida de tener un Embajador de tan altas cualidades en el país".

Las noticias de malas relaciones con dicho diplomático, dadas por dos periódicos de esta capital, son falsas según declaró

ayer el Viceministro del ramo Lic. Julián Zamora Dobles.

Agregó el Lic. Zamora que "el Ministro Facio considera un acto inexplicable que organismos de la prensa hagan especulaciones sobre relaciones del Gobierno con los funcionarios del cuerpo diplomático. Esto nunca había sucedido y es sumamente grave, pues entorpece las relaciones diplomáticas. Es un hecho que redunde directamente en perjuicio del país".

Periodistas censuran a Ministro de Seguridad

La Junta Directiva del Colegio de Periodistas, con los votos de todos sus miembros, aprobó anoche una fuerte censura al Ministro de Seguridad Pública don Fernando Valverde Vega por restricción a la libertad de información.

La censura se refiere al incidente ocurrido el pasado jueves 28 de enero del año en curso con el periodista de LA REPUBLICA Hubert Solano Quirós y el representante de La Prensa Libre Sr. Adolfo Ruiz, a quienes el Ministro de Seguridad Pública expulsó de su despacho.

(Pasa a la Pág. 7)

Formación de sindicatos acepta Compañía Bananera

El Presidente de la United Fruit Company, empresa matriz de la Compañía Bananera de Costa Rica, Sr. Eli Black, expresó al Presidente de la República Don José Figueres que la nueva política laboral de la empresa es de reconocimiento a la libertad que tienen los trabajadores de organizarse en sindicatos serios y responsables.

El Sr. Black manifestó en forma enfática que desde que asumió la Presidencia de la United Fruit Company se ha empeñado en fortalecer la política de mejoramiento de las relaciones obrero - patronales.

El Presidente de la República invitó a un almuerzo al Sr. Black en el Hotel Royal Dutch el lunes pasado, ocasión en la que hablaron ampliamente sobre las operaciones de la Compañía Bananera de Costa Rica y sus relaciones con el Gobierno y el pueblo costarricense.

(Pasa a la Pág. 15)

Graduación en la Normal: 73 profesores

(Texto en Pág. 5)

Baja en el mercado mundial de azúcar

LONDRES —AP— El mercado de azúcar de Londres abrió ayer en baja, con los inversionistas en espera de que se determine la cantidad exacta de azúcar que será liberada para transacciones el fin de semana.

Los corredores dijeron que el mercado estaba vacilante con el precio diario de Londres a 51 libras (122.40 dólares) la tonelada — dos libras (4.80 dólares) menos que el lunes, cuando alcanzó un máximo de alza sin precedentes en siete años.

Dos razones parecen imponerse: la del aumento pendiente de las cuotas anuales de exportación de la Organización Internacional del Azúcar... (OIA) del 100 al 110 por ciento, y los persistentes informes de que la India se apresta a vender 30.000 toneladas de refinados e igual número de crudos.

La decisión de la "OIA" será anunciada el viernes, aunque el jueves el plazo final para establecimiento de precios. El aumento implicaría la adición de 735.000 toneladas de azúcar para el año. Pero Polonia ha anunciado 150.000 toneladas de déficit de modo que el total disponible será menor.

La comisión ejecutiva de la "OIA" también se reúne del 10 al 11 de febrero con el fin de considerar asuntos administrativos. Sin embargo, al mismo tiempo, pasará revista y examinará el precio que prevalece en el mercado libre mundial.

Si el precio que prevalece el 9 de febrero excede el límite de 4.75 centavos la libra, entonces la "OIA" está autorizada a entregar más azúcar de las reservas mínimas de los productores. Ayer el precio imperante era de unos 4.44 centavos la libra y subía lentamente. Sin embargo, no podría llegar al nivel en que la "OIA" suministra más azúcar al mercado.

Esas reservas mínimas representan unas 700.000 toneladas de azúcar en existencia. Las naciones productoras en desarrollo están obligadas a mantener reservas equivalentes al 10 por ciento de su cuota básica de exportación anual y para los productores de las naciones industrializadas es el 15 por ciento.

La "OIA" puede, por lo tanto, suministrar al mercado un máximo del 50 por ciento de las reservas, si el precio imperante aquí lo indica, pero no está obligada a hacerlo. La comisión ejecutiva es la que determina si hay suficiente azúcar en el mercado.

Disturbios estudiantiles convulsionaron a Roma

ROMA, —AP— Estudiantes amotinados lanzaron ayer bombas de gasolina y sequestraron a tres policías antes de ser evacuados de un edificio de la Universidad de Roma. Por lo menos seis policías e igual número de estudiantes resultaron heridos.

Ochenta manifestantes fueron arrestados.

El choque fue parte de una ola de violencia que ha afectado a toda Italia desde las calles del Reggio de Calabria en el Sur hasta las ciudades industriales del Norte.

En Reggio, la insurrección organizada se propagó a otra barriada que se declaró a sí misma "autónoma" del gobierno central. Los carteles colocados ante las nuevas barricadas reproducían las palabras que colocó Dante sobre la puerta del infierno: "Abandonad toda esperanza, vosotros que entráis."

La huelga general de la ciudad entró en su duodécimo día con las escuelas y los bancos cerrados, pero se restablecieron las comunicaciones de ferrocarril. Una bomba estalló un transformador situado junto a las vías férreas, pero causó escasos daños.

La batalla en Roma reflejaba el aumento de la tensión entre grupos izquierdistas y derechistas, mientras la policía resultaba atrapada entre ambos grupos antagónicos.

La policía romana cargó con sus bastones detrás de cortinas de gases lacrimógenos para man-

tener a unos 300 manifestantes izquierdistas separados de los grupos neofascistas.

Los estudiantes replicaron con piedras una de las cuales alcanzó a un policía en el pecho. Este era examinado para determinar si el impacto le había afectado el corazón.

Los estudiantes se retiraron al centro de recreación y se llevaron como rehenes a tres agentes de la autoridad. Más tarde la policía asaltó el edificio, liberó a sus camaradas y arrestó a todo el mundo presente.

Presentada a reunión de OEA tema de soberanía del Canal

Por Ary Moleon

WASHINGTON, —AP— Panamá trajo ayer a la tercera asamblea general de la Organización de los Estados Americanos la cuestión de su soberanía sobre la Zona del Canal.

En una reserva hecha a la convención sobre protección a funcionarios extranjeros el delegado panameño Nander A. Pitty dijo que nada en ella extraña "el reconocimiento de que el Gobierno de los Estados Unidos tiene derecho a dar refugio o asilo político" en la Zona del Canal de Panamá.

Aún cuando Panamá tiene la soberanía final sobre la franja de unos 16 kilómetros de ancho que corre a lo largo del canal, según los tratados los Estados Unidos la ejerce como si fuera suya.

Ella ha creado constantes problemas entre los dos países, el último de los cuales fue cuando el Presidente Arnulfo Arias

se instaló en ella inmediatamente después de su derrocamiento.

Panamá respaldó la convención que específicamente establece que "ninguna de las disposiciones de esta convención será interpretada en el sentido de menoscabar el derecho de asilo".

Pitty dijo que su país desea "dejar constancia de que nada en esta convención podrá interpretarse en el sentido de que el derecho de asilo conlleva el de poderlo solicitar a las autoridades de los Estados Unidos en la zona del canal de Panamá".

Tampoco, dijo, "el reconocimiento de que el gobierno de los Estados Unidos tiene derecho a dar asilo o refugio político en el territorio de la República de Panamá que constituye la zona del Canal de Panamá".

Un ente civil norteamericano gobierna las actividades en la zona que se extiende justamente hasta las cinco millas a cada lado del punto más profundo del canal, a través de sus 83 kilómetros de extensión.

Los panameños han estado tratando de renovar los viejos tratados que regulan la cuestión para retomar la soberanía de esa zona que corta en dos sectores a la República.

Régimen opresivo gobierna a Chile dice Pdte. de la SIP

Viene de la página PRIMERA
tiples presiones económicas y políticas que están siendo ejercidas sobre los periódicos, esa libertad no tenga larga vida en Chile...."

De Mesquita Neto indicó que el partido comunista ocupa 3 Ministerios claves — entre los cuales están los de Finanzas y Trabajo — y sus líderes en cabeza los paros en la prensa y presentan reclamos salariales que amenazan con llevar a la bancarrota a todos los periódicos independientes... Hasta los que no siguen orien-

tación partidaria.

"Por otro lado", agregó De Mesquita Neto, "los impuestos son de tal forma astronómicos que toda la prensa se encuentra dependiendo de favores fiscales, como el propio Presidente Allende recordó en momento inoportuno, mencionando las deudas de "El Mercurio" y los préstamos estatales a la editorial "Zig Zag".

"Pero lo que el Presidente Allende no dijo fue que el partido comunista pertenece al gobierno y constituye la fuerza más poderosa...."

Informan que Laos fue ayer invadido por sudvietnameses

NUEVA YORK, (AP) — Aumenta la confusión en torno a los acontecimientos de Laos entre afirmaciones de ambos lados de la Cortina de Hierro según las cuales tropas survietnamesas con respaldo de los Estados Unidos han invadido ese pequeño reino, a través del cual Hanoi despacha suministros a los campos de batalla en Vietnam del Sur.

En Moscú el Primer Ministro Alexei Kosygin dijo que soldados survietnameses habían invadido Laos y denunció que los Estados Unidos "todavía avanzan por el camino de la agresión".

Dijo que "nuevas informaciones recibidas ayer" han demostrado que tropas survietnamesas con el respaldo de sus "amigos norteamericanos han propagado las acciones militares en Laos meridional".

"El público pacífico del mundo entero protesta indignado por esta nueva aventura nor-

teamericana", declaró Kosygin en un almuerzo en honor del jefe del régimen sirio, Hafez Assad, quien visita Moscú.

En una cena en honor de su huésped, el Primer Ministro soviético había mencionado anteriormente una "Inaudita invasión" de Laos y afirmó que las fuerzas de los Estados Unidos en Indochina eventualmente "serán obligadas a cesar su desgraciada agresión".

La agencia nipona "Kyodo" informó en un despacho de Salgón que de 4.000 a 5.000 soldados survietnameses descendieron con paracaídas en Laos Meridional el lunes, pero la noticia no tuvo confirmación en ninguna otra fuente.

En Londres, funcionarios de la cancillería dijeron que estaban en contacto permanente con la embajada británica en Vientiane, la capital laosiana, y que no habían recibido información alguna sobre esa versión.

OEA adoptó nuevas medidas para disuadir secuestros

WASHINGTON, (AP) — La Tercera Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, superando las deserciones en sus extremos, adoptó ayer nuevas medidas para disuadir los constantes secuestros diplomáticos y ordenó un "progresivo" desarrollo de las formas de encarar las otras formas de la violencia política que sacuden al hemisferio.

Antes reafirmó empero que el deber primordial de las naciones de América es "la defensa de la libertad, de la justicia, y de los derechos fundamentales" de sus habitantes.

La decisión fue adoptada por trece votos a cero y dos abstenciones.

El voto negativo fue emitido por Chile, y las abstenciones fueron registradas por Perú y Bolivia.

Barbados estuvo ausente. Brasil, la Argentina, Haití, Guatemala, Ecuador y Paraguay, que el lunes abandonaron las labores de la Asamblea, boicotearon su sesión de ayer.

La inclusión de la referencia a la obligación de los estados a defender los derechos funda-

mentales de la persona humana fue vista como dirigida a los que querían poner en marcha un riguroso estatuto para reprimir todos los actos que pudieran considerarse como una amenaza a la seguridad pública.

Aun en el campo limitado de su competencia, los secuestros diplomáticos la convención dice "toda persona privada de la libertad por ese delito gozará de las garantías judiciales del debido proceso".

Los países que votaron la convención fueron México, Venezuela, Colombia, COSTA RICA, Estados Unidos, el Uruguay, la Dominicana, El Salvador, Trinidad, Honduras, Jamaica, Nicaragua y Panamá.

Chile endureció su posición a último momento votando negativamente pero el Perú y Bolivia se mantuvieron en su anunciada abstención.

El núcleo que encabezó principalmente México y Venezuela absorbió la fragmentación de un lado y otro para sacar adelante la asamblea que se había colocado en una situación delicada por el retiro en la víspera de los seis.

Aumentó precio del café de consumo en el Brasil

RIO DE JANEIRO, (AP) — El precio del café que se consume en Brasil aumentó ayer en 80 por ciento, después que el gobierno anunció la reducción de los subsidios en cuatro quintas.

El Consejo Nacional de Pre-

cios anunció el lunes en Brasilia que ha rebajado en 80 el subsidio para el café que se consume en el país. Esta medida forma parte de una política del gobierno para retirar todos los subsidios al café brasileño.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130
Servicios de The Associated Press; King Features
Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante Internacional
Joshua B. Powers, Inc., 551 Fifth Avenue, New York
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Volaron avión secuestrado

NUEVA DELHI, (AP) — Un avión indio de pasajeros que fue desviado a Pakistán durante el fin de semana fue volado anoche en el aeropuerto de Lahore, según dijo la radio de Pakistán.

La emisión radial, escuchada en Nueva Delhi, dijo que la máquina fue despedazada por tres explosiones.

Los dos secuestradores, que se apoderaron del avión mientras estaba en vuelo sobre Cachemira el sábado, resultaron levemente heridos por las explosiones y fueron llevados al hos-

pital donde están "fuera de peligro", dijo la radio.

Los 26 pasajeros y cuatro tripulantes regresaron a la India por autobús el lunes. El avión era un Fokker Friendship turbohélice.

Los secuestradores rehusaron dejar el avión después que aterrizó en Lahore. Dijeron que iban a destruir la máquina si la India no ponía en libertad a los presos en Cachemira.

Anteriormente ayer la India exigió la devolución del aparato y acusó a Pakistán de "tácticas dilatorias".

Empleados postales franceses se unieron a huelga británica

PARIS (AP) — Los empleados del servicio postal francés se unen hoy a sus colegas británicos en un paro que virtualmente paralizará toda la distribución de correspondencia y afectará el servicio telefónico y telegráfico hasta el sábado.

El primer paro está fijado para hoy por la tarde. Los gremios que decretaron la huelga afirman que los empleados no retornarán a sus labores en conjunto hasta el sábado a medianoche.

Los paros postales de corto plazo son una cosa casi anual en Francia y las firmas comerciales consideran que una huelga de unos pocos días puede eficazmente trastornar la distribución de correspondencia por espacio de dos semanas.

El sistema telefónico y telegráfico, operado por el Ministe-

rio de Correos y Telégrafos, también será afectado pero el servicio telefónico francés funciona tan esporádicamente que los usuarios posiblemente no noten la diferencia.

El paro fue decretado para protestar contra lo que los tres gremios —uno de ellos dirigido por los comunistas— dicen que es una reorganización que podría conducir a un creciente peleo de la iniciativa privada dentro del sistema postal, especialmente en el sector de telecomunicaciones.

Una declaración del gremio dice que el paro "no sólo es para defender los intereses de los empleados postales, sino también en escala mayor, el mantenimiento y el desarrollo de un servicio indispensable para todos los franceses".

BAJAN PRECIOS EN BOLSAS DE EMPAQUE

CANTIDADES	Precio por 100 Libras
1 a 4 FARDOS	¢ 118.00
5 a 10 FARDOS	¢ 115.00
11 FARDOS y MAS	¢ 108.00



TAMAÑOS SURTIDOS DE 1/2 A 25 LIBRAS

Los precios cotizados se entienden por mercadería puesta en el almacén del cliente en la Meseta Central, una entrega, una bodega. Fuera de la Meseta Central reconocemos ¢1.50 por quintal de flete. Si éste es mayor, la diferencia es por cuenta del cliente.

NOTA IMPORTANTE Ahora trabajamos jornada continua de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. de Lunes a Viernes. No trabajamos Sábados. Sírvase anotar nuestro nuevo número telefónico **25-54-55**

CONVERTIDORA NACIONAL DEL PAPEL S. A.
 APARTADO No. 2000 - SAN JOSE, COSTA RICA
 TELEFONO: 25-54-55



La Junta de Protección Social de San José se complace en anunciar

que en el sorteo ordinario N° 2049 del domingo 31 de enero, el Premio Mayor de la Lotería subió de ¢ 250.000.00 a la fabulosa suma de

¢ 300.000.00

(FONDO ACUMULATIVO)

RECUERDE QUE EN CUALQUIER SORTEO, CUANDO MENOS LO ESPERE, EL PREMIO MAYOR PUEDE SER HASTA DE

¢ 500.000.00

Medio millón de colones

JUEGUE CHANCES Y LOTERIA NACIONAL Y...

PEGUELE DURO AL MAYOR!

Apolo 14 a dos días de la Luna

Por Paúl Reecer

CENTRO ESPACIAL, Houston. —AP— Descansados y de buen humor, los astronautas de Apolo 14 continuaron ayer su viaje a través del espacio a tiempo para situarse mañana jueves en órbita lunar y explorar al día siguiente la superficie selénica.

El control de la misión dijo que los astronautas Alan B. Shepard, Stuart A. Roosa y Edgar D. Mitchell durmieron ayer pero se despertaron ocasionalmente para echar un vistazo de admiración a su propio planeta, dijeron que ya habían visto adelante, la textura gris pardo de la Luna.

Por largos minutos, Mitchell miró a la Tierra que iba alejándose y dijo al control de la misión: "Es una magnífica e invitante vista".

"Estoy muy contento que tengamos la Tierra como nuestro planeta", dijo "confío en que la mantengamos así tan invitadora".

Mitchell escogió varias zonas de la Tierra, incluso la India, China y Australia, y luego habló como meteorólogo.

"Acaso hay todavía una tormenta tropical de cierta magnitud frente a la Costa Oriental de Australia?" preguntó Mitchell.

"Me parece estar viendo casi la mitad de una circulación muy grande de masa de aire".

DEBIL TORMENTA AVISTAN

Más tarde, el interlocutor de la cápsula, Fred Haise, que también es astronauta informó que en verdad había una débil tormenta ciclónica al oeste de Australia.

Los astronautas empezaron a dormir poco después de las 10 a.m. de ayer y debían ser despertados aproximadamente a las 7 p.m. más temprano, un astronauta a bordo de la rauda nave miró hacia la luna.

"Qué tamaño de Luna ven ustedes allí" Preguntó Haise.

"Casi la mitad", dijo uno de los tripulantes de Apolo 14.

"Y en cuanto a tamaño parece una naranja sostenida con el brazo extendido".

Minutos más tarde añadió: "La Luna empieza en este punto a adquirir un poco de los colores pardo grisáceo en opo-

sición a la gran brillantez que tiene cuando se la ve desde Tierra. Ahora se empieza a ver un poco de textura".

El lunes en la noche el encendido de un cohete durante 10 minutos cambió ligeramente el rumbo de vuelo de Apolo 14 y le garantizó una órbita lunar a las 2:01 a.m. de mañana jueves. El descenso lunar está señalado para las 4:16 a.m. del viernes.

SE DESVIARA

El control de la misión dijo que el encendido del lunes no fue tan preciso como había sido proyectado y que Apolo 14 estará ligeramente fuera del pronosticado punto de llegada en órbita lunar. Sin embargo, esto no se considera un problema debido a que posteriores encendidos de cohetes refinaron la ruta de vuelo.

La astronave continuaba su viaje hacia la Luna a velocidad cada vez más decreciente debido a que la gravedad de la tierra disminuía sobre la nave espacial. La velocidad continuará descendiendo hasta que la gravedad de la Luna atraiga a la astronave.

Al mediodía de ayer, la astronave viajaba a 3,520 kilómetros por hora. Su velocidad descendía en unos 80 kilómetros cada hora. Aumentará su velocidad hoy por la noche unas horas antes de pasar por el lado oculto de la Luna a 8,809 kilómetros por hora.

Después del encendido inicial para colocar a Apolo 14 en una órbita lunar de 174 kilómetros de perigeo y 313 de apogeo los astronautas dispararán

otro cohete cuatro horas más tarde para descender a una órbita de solo 18 kilómetros, más baja jamás intentada por una nave de comando.

DOS BAJARAN AL VALLE

Una vez en órbita baja Shepard y Mitchell abordarán la navicilla de desembarco y se separan de la nave comando para descender en el valle lunar Frau Mauro.

Roosa permanecerá en la nave-madre y la mantendrá lista para el regreso de los exploradores de la Luna.

El centro de control informó ayer que el planeado estrellamiento en la Luna del tercer segmento del cohete Saturno será ligeramente fuera del objetivo previsto. El cohete que impulsa a la Apolo 14 fue disparado el domingo hacia una colisión lunar el jueves a unos 299 kilómetros al oeste del sitio de alunizaje de Apolo 12 en el Mar de Las Lluvias.

PROVOCARA TEMBLORES

Sin embargo un portavoz de la agencia espacial dijo que probablemente el cohete descenderá al sur, no al oeste, del sitio de Apolo 12.

El impacto causará temblores en el suelo lunar. Un sísmómetro dejado en la superficie por los astronautas de Apolo 12 detectará esos movimientos y los transmitirá a la Tierra. Los científicos interpretarán las señales y aprenderán mucho sobre la estructura interna del satélite por la forma en que reacciona.

Alertas ejércitos israelíes y árabes

BEIRUT, EL LIBANO, (AP) —Israel y los Estados Árabes fortificaron ayer sus defensas, pero la opinión prevaleciente en el Medio Oriente era que no se reanudaría la lucha al expirar la tregua el próximo viernes.

Dirigentes en las Naciones Unidas y el Medio Oriente expresaron esperanzas de que pudiera evitarse un estallido, pero continuaban los febriles preparativos para la lucha.

Israel y Egipto reforzaron sus posiciones a lo largo del Canal de Suez. Se informó que aflujan continuamente refuerzos a ambos lados de la vía acuática.

En Jordania, el ejército del Rey Hussein realizaba maniobras en una zona no revelada. Un breve anuncio de la radio de Ammán decía que la nona-

gésima novena brigada blindada hacía maniobras supervisadas personalmente por el hermano de Hussein, el Príncipe de la corona Hassan. Funcionarios dijeron que soldados y efectivos blindados continuaban llegando desde el sábado a la línea de tregua en las márgenes del Río Jordán.

El ejército de 55,000 hombres de Jordania fue puesto en "máximo estado de alerta". También se hacían preparativos bélicos en los Estados Árabes que no participaban en la tregua.

Se informó que Siria estaba en ple de guerra, y que los 5,000 soldados de Arabia Saudita estacionados en la frontera de Jordania con Israel desde la guerra de 1967, también estaban en estado de alerta.

Madame Soleil conmueve a Francia con su astrología

PARIS (AP) — Una mujer gruesa, de 57 años de edad, ha logrado atraer la atención de gran parte del público francés con un programa radial de "consejos astrológicos".

Se afirma que unos 26,000 oyentes compiten diariamente por lograr una comunicación telefónica de breves instantes con "Madame Soleil" —(señora Sol) — en su programa de una hora de duración.

Las respuestas de la adivina no se hacen esperar: "su hermano está en Marsella, señorita", o "usted tiene que vender enseguida ese negocio. Ponga

anuncios en el periódico. Vea a agentes, pero véndalo antes de dos meses".

"Si señora, gracias, señora" replican los oyentes después de escuchar la explicación de cómo influirá el paso de Júpiter frente a Mercurio en la conducta de un tío encolerizado o un nieto rebelde.

Los programas son transmitidos por "Radio Europa 1", una estación de radio comercial cuyos administradores afirman que "Madame Soleil" tiene la mayor cantidad de oyentes de toda la radio francesa.

Chile puede evitar errores de Cuba dice Fidel Castro

SANTIAGO DE CHILE, —AP— El Primer Ministro cubano Fidel Castro afirma que él cree que el nuevo gobierno izquierdista de Chile "puede evitar muchos de los errores que la revolución cubana cometió, por inexperiencia y otros motivos".

Castro formuló sus comentarios durante una larga entrevista, que publicó ayer la revista izquierdista "Punto Final".

El Primer Ministro comunista fue entrevistado el 14 de enero por un reportero de la revista, que estaba en Cuba asistiendo a un congreso de periodistas izquierdistas.

Castro dijo que él estaba convencido desde mucho antes de la elección presidencial chilena de setiembre pasado, que el entonces candidato marxista Salvador Allende, podría obtener el triunfo en las urnas.

"Pero no es correcto imaginar un proceso similar en otras naciones latinoamericanas", dijo Castro.

"¿De qué elecciones se puede

hablar bajo las dictaduras de Brasil o Argentina". Esa es una zona que se asemeja a un barril de explosivos presto a estallar".

"El panorama general de América Latina señala que la línea fundamental en el camino de la liberación, continúa siendo la lucha armada", agregó.

"Si comparamos los procesos Chile parte con ventaja respecto a la revolución cubana".

"Si el triunfo de Allende hubiera ocurrido antes de nuestra victoria, Chile habría sido, con seguridad, la víctima de las numerosas agresiones que Cuba ha enfrentado.

Luego, el Primer Ministro agregó:

"Hoy, el imperialismo no puede actuar como lo hizo en Bahía Cochinos, ni como operó en la República Dominicana. Washington no podrá utilizar sus "marines" en contra de Chile; tan poco podrá aplicar un bloqueo económico directo.

"Al mismo tiempo que ha aprendido algunas lecciones —como la derrota sufrida en Cuba— el imperialismo se debate en condiciones desfavorables para él y favorables para los pueblos que luchan".

Sin embargo, Castro advirtió que Chile no debe descuidarse con respecto a una intervención foránea, y dio a entender que este país podría tener que recurrir al Este en busca de ayuda militar.

"Chile no puede descartar la posibilidad de agresiones y provocaciones de terceros, y tendrá que armarse. El problema es dónde obtener las armas. En occidente, si es que las venden, son carísimas.

Durante la entrevista, en una aldea campesina en las afueras del puerto de Cienfuegos, Castro acompañó al reportero de "Punto Final" y varios otros periodistas izquierdistas chilenos en un viaje informal en jeep, actuando él mismo como chofer.

El periodista de "Punto Final" también mencionó una "abundante" comida que compartieron con Castro, la que incluyó un guiso de pollo, carne con arroz y café.



FIJESE EN LA SUERTE

efectuamos nuestro sorteo mensual en que regalamos un Refrigerador Admiral de 10' el número favorecido fue el

71.741

Apresúrese a ganar con cada compra o abono a su cuenta le regalamos acciones para nuestros sorteos mensuales.

LO TIENE USTED..?

FELICITACIONES

La Gloria, s.a.
la tienda de moda

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON DE MONTES DE OCA

AGRADECE:

La valiosa participación de los distinguidos elementos que concursaron para la escogencia de la persona que debería ocupar el cargo de SECRETARIO MUNICIPAL, cuyo aviso fue publicado recientemente en los periódicos.

Asimismo se permite avisar a los estimables vecinos del Cantón y al público en general que ha sido designado para ocupar el cargo de Secretario Municipal a partir del día primero de febrero el señor MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ LOBO quien atiende al público en el Palacio Municipal de 8 a 11 a. m. y de 2 a 5 de la tarde de lunes a viernes y de 8 a 11 a. m. los días sábados.

Montes de Oca, 2 de febrero de 1971.

FERNANDO MENDEZ MOLINA,
Ejecutivo Municipal

Avicultores burlados en Agricultura

La Cámara Nacional de Avicultores hizo llegar su protesta ante el Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla, pues consideran haber sido objeto de una burla.

Dan cuenta de que personas de ese Ministerio les convocaron a una reunión que se celebraría ayer martes para tratar sobre la crítica situación que tiene al borde de la ruina a los avicultores costarricenses, por lo que consideran maniobras desleales de "dumping" y algunas otras armas que emplean compañías extranjeras.

Creyeron encontrar allí a funcionarios del Ministerio, del Consejo de la Producción y del Ministerio de Hacienda, pero éstos no llegaron.

Después de más de una hora de espera, tuvieron que recoger sus documentos y retirarse pues únicamente el Ing. Lázaro Vargas los atendió.

Dicen los directores de la Cámara de Avicultores que habían sido informados de que se procedería con todo rigor al cobro de impuestos a los huevos que se están importando de los Estados Unidos.

En su carta al Ministro Batalla, denuncian los quejosos que han tenido noticias de que técnicos de esa dependencia de las secciones de zootecnia y sanidad animal trabajan para la compañía que está tratando de exterminar a los costarricenses que, desde muchos años atrás, con muchos esfuerzos han venido trabajando en la rama avícola.

Graduación en la Normal: 73 profesores

La Escuela Normal Superior de Heredia gradúa este año a setenta y tres nuevos profesores de enseñanza media, que de inmediato se incorporarán al servicio docente en distintos colegios del país.

El Consejo Directivo, la Junta Administrativa, el Gobierno Estudiantil y el Personal Docente y Administrativo de la Escuela Normal Superior, han extendido cordial invitación a LA REPUBLICA para participar en el acto de graduación, que tendrá lugar en la Sala Magna del Liceo de Heredia el próximo sábado seis de febrero a las siete de la noche.

Después habrá una recepción en la biblioteca de la Escuela Normal Superior.

Los nuevos graduados obtienen su título de Profesor de Estado en las siguientes especialidades: Psicología y Orientación, Matemática, Ciencias Biológicas, Educación Comercial, Francés, Inglés, Agricultura y Filosofía.

Los graduados forman parte de los cursos regulares.

Para el mes de julio de este año se graduarán cerca de 300 profesores en servicio que han venido participando año con año en los cursos de verano. Será esta la primera graduación de los cursos de verano.

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.
Municipalidad de San José.



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA

Que en La Gaceta Nº 22 del 29 de enero de 1971, se publicó la Licitación Nº 2 de la Comisión Interministerial de Emergencia Portuaria Nacional para la Adquisición de Dos Aviones de Pasajeros.

Las ofertas serán recibidas hasta las 10:00 horas del día 16 de febrero de 1971 en la Dirección General de Obras Portuarias del Ministerio de Transportes.

San José, 2 de febrero de 1971.

GANGAS DE LA AGENCIA DATSUN EN VEHICULOS USADOS

Sedán Opel Rekord 4 puertas	1966	₡15.900.00
Sedán Rambler Clasic 4 puertas	1966	₡14.500.00
Sedán Volkswagen	1965	₡15.500.00
Sedán Volkswagen	1960	₡6.500.00
Sedán Opel Kadett	1966	₡9.500.00
Station Wagon Opel Rekord	1961	₡5.900.00
Station Wagon Opel Rekord	1967	₡18.900.00
Panel Volkswagen	1965	₡6.900.00
Panel Diesel Ford Transit 1½ Ton.	1966	₡9.500.00
Panel Mazda	1970	₡16.500.00
Panel Subaru	1969	₡4.900.00
Panel Mazda	1969	₡9.900.00
Pick-up Daihatsu 1½ Tons.	1970	₡16.500.00
Pick-up Peugeot diesel 1 Ton.	1965	₡6.000.00
Jeep Willys diesel	1967	₡11.500.00

Véalos en exhibición en

Agencia **DATSUN**

CIA COMERCIAL AIZENMAN LTDA

TEL: 21-88-83

Frente al costado norte de La Sabana

"La más completa organización automovilística del país, a su servicio".

PAGO DEL SERVICIO TELEFONICO:

Con motivo del nuevo y cómodo sistema de facturación, le rogamos revisar con atención la **FECHA DE VENCIMIENTO** del recibo por servicios telefónicos.



LOS ABONADOS DEL AREA METROPOLITANA PUEDEN EFECTUAR SUS PAGOS EN LA

"AGENCIA URBANA DEL ICE"

(Planta baja de la Central Telefónica de San José
Avenida 2a y Calle 1a.)



INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Fuente de Prosperidad Nacional.

Todo lo que el Gobierno hace fue prometido en la campaña

Viene de la página PRIMERA

VISITA DE GERENTE DE LA UNITED FRUIT CO.

El Sr. El Black, Gerente de la UFCO, visitó al señor Presidente de la República, y le hizo una exposición sobre las operaciones en Costa Rica durante el año. Y luego trataron de las relaciones obrero-patronales de la Compañía Bananera de Costa Rica.

"Me hizo una exposición interesante", dijo el Presidente Figueres, "sobre los daños que causaron los temporales recientes, sobre las repercusiones en las operaciones comerciales". Resulta que como consecuencia de la pérdida de cosechas, y del esfuerzo que hizo la empresa por sembrar y recuperar se produjo un fenómeno de gran producción durante la temporada de menor demanda en el mercado mundial, y le faltó en los meses en que la demanda es mayor. El señor Black informó al señor Figueres que gracias a los esfuerzos hechos por la empresa, ya se van recuperando de las pérdidas, y que la cosecha se va produciendo más ajustada a los ciclos del mercado internacional. "Ellos esperan cerrar libros con buenos resultados al final de 1971" anunció el señor Figueres. "Eso, entre otras cosas, es de interés para Costa Rica porque la compañía paga el 30% de sus utilidades al gobierno, y por supuesto al país le interesa que cierren sus operaciones con ganancias".

RELACIONES OBRERO PATRONALES EN LA BANANERA

Durante la entrevista del Presidente de la UFCO—señor Black— con el Presidente Figueres estuvo presente el Ministro de Trabajo y Previsión Social Lic. Danilo Jiménez Veiga. En esa oportunidad se habló del problema surgido en la división de Golfito, entre la Compañía Bananera de Costa Rica y un sindicato. "Hablamos extensamente de las relaciones laborales de la Compañía Bananera de Costa Rica", expresó el señor Figueres. "Me parece que no habrá mucho problema para llegar a un entendimiento entre trabajadores y patronos", comentó.

VENTA DE BANANO A LA UNION SOVIETICA

"La United Fruit Company fue pionera en la exploración del mercado soviético, hace unos 4 ó 5 años, con ayuda económica del gobierno de los Estados Unidos", manifestó el señor Figueres contestando una pregunta.

"Por el momento, el consumo de banano logrado en Rusia es muy bajo. Creo que es la centésima parte—per cápita— de lo que es en los Estados Unidos, de manera que el mercado potencial es prácticamente ilimitado.

"La United Fruit, igual que las demás compañías norteamericanas, están interesadas y están vendiendo bastante en la Europa Oriental. Pero desean que los países que establezcamos comercio con la Unión Soviética les ayudemos con la mayor cantidad de bananos posible. Así nos lo hacen saber cada vez que hablamos de estas cosas", declaró el señor Presidente.

EL CASO TEJA

En el curso de la Conferencia de Prensa de anoche, se le preguntó al señor Presidente si el gobierno haría algo más por el señor Dharma Teja, detenido en Londres y amenazado con la deportación a la India. La señora de Teja había estado pocos minutos antes en la Casa Presidencial y expresó su preocupación por lo que le acontecía a su esposo, pero dejó ver la esperanza de que el Parlamento Británico conozca el caso y lo resuelva favorablemente.

Don Pepe dijo que el gobierno hará todo lo que esté a su alcance en vista de que el señor Teja ha vivido aquí varios años, tiene hijos costarricenses, y ha tenido un comportamiento ejemplar en el país.

CON EL VICEMINISTRO ALEMÁN DE AYUDA EXTERIOR

El Viceministro de Ayuda Exterior de la República Federal de Alemania, gran amigo del señor Presidente, le visitó para saber si podría el gobierno alemán ayudar en la reconstrucción de San José, o en aumentar las facilidades portuarias de Limón.

Se le explicó, dijo anoche el señor Figueres, que en Limón se acaba de construir un muelle que permitirá dar servicios relativamente satisfactorios durante un año más. Pero que como van creciendo las exportaciones y las importaciones, al concluir ese tiempo se presentarán otra vez dificultades. Que un plan grande, ambicioso, que tiene el gobierno, de hacer un gran puerto en Limón financiado por el Banco Mundial, se le vará todavía unos 6 años entre estudios y ejecución. De manera que habrá un período intermedio durante el cual se quisiera desarrollar un pequeño plan que ya existe. "Este plan consiste en agregar ciertas facilidades al muelle viejo de Limón, pero a la vez construir un rompeolas que permita el acceso seguro y fácil de los barcos, de manera que el viejo muelle pueda ser utilizado constantemente", explicó el señor Figueres. Este es un programa

de unos 7 millones de dólares de costo, que se puede realizar en un tiempo corto, y en el cual ya hay empresarios alemanes interesados.

Sobre este asunto anunció don Pepe, el mes entrante viajará a Hamburgo el Ministro de Transportes, con la finalidad de realizar negociaciones con empresas alemanas.

El Viceministro visitante se mostró interesado en prestar ayuda en esta obra de ampliación y mejoramiento de Puerto Limón, con lo cual quedaría en capacidad de prestar servicio hasta que se termine la obra grande definitiva. Pero además, ofreció el envío de un par de expertos urbanistas para colaborar con el INVU y la Ofioplan en la aplicación del plan urbanístico para el área metropolitana.

AGRADECIMIENTO DEL GOBIERNO DE ISRAEL

Estuvo presente en la conferencia de prensa de anoche el Embajador de Israel Dr. Prato, quien había visitado al Presidente Figueres para entregarle una carta de agradecimiento de su gobierno por la actitud de nuestra delegación en las Naciones Unidas.

Dice la nota: "Jerusalem, 8 de enero de 1971
"Excelentísimo Señor Presidente:

"Es con profunda satisfacción que hago llegar a Vuestra Excelencia estas líneas para agradecer personalmente la amistad y digna actitud asumida por la Delegación de Costa Rica en la reciente Asamblea General de las Naciones Unidas.

"En Israel sabemos cabalmente que no ha sido esa sino una reiteración más del apoyo que en todo momento vuestra noble Nación ha prestado a nuestro país y estamos seguros que Vuestra Excelencia conoce que con ello ha contribuido a la causa de la paz y de la justicia y de la comprensión entre los pueblos. Es por todo ello que se ha reforzado aún más entre nosotros el sincero aprecio que hemos sentido siempre por el pueblo costarricense.

"Al expresar a Vuestra Excelencia nuestro reconocimiento quiero hacer presente en forma muy especial nuestro aprecio por la amistosa participación de nuestro Delegado, Su Excelencia, el Embajador José L. Molina, quien con su actitud y su descolante personalidad puso de manifiesto una vez más, la excelsa grandeza de espíritu del pueblo a quien representa.

"Al reiterar nuestro cálido agradecimiento hago votos por el constante fortalecimiento de las relaciones de cooperación y fraternidad entre nuestros pueblos, por la grandeza y el desarrollo de su país y por vuestra ventura personal.

Cordialmente
Zalman Shazar"

Directiva de la Cámara de Avicultores de Costa Rica

En sesión extraordinaria de socios activos de la Cámara Nacional de Avicultores de Costa Rica, eligió su nueva Junta Directiva quedando integrada de la siguiente manera:

Presidente: don José Joaquín Chaves.
Vicepresidente: don Glenn Lutz Paris.
Secretario: don Antonio Cambronero Castro.
Tesorero: don Mario Villalobos Chacón.
Fiscal: don Emilio Zúñiga Aguilar.
Vocales:
Don Virgilio Alpizar Villegas.
Don Jorge Álvarez Quesada.
Don Bernardo Augusto Rodríguez Salas.

Llamamiento a los Sindicatos y Trabajadores del país

HOY todos a la Asamblea Legislativa

Las organizaciones sindicales firmantes de este mensaje hacemos un llamamiento a todos los trabajadores del país, sindicalizados y no sindicalizados, para manifestar nuestro apoyo y simpatía al señor Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga, por la forma serena e imparcial en que dirige la actividad de su Ministerio y el derecho de reunión de los trabajadores.

Hacemos un llamado a los trabajadores para dejar constancia de nuestra simpatía al Ministro, HOY MIERCOLES TRES DE FEBRERO, en que tendrá que presentarse a la Asamblea Legislativa para dar un informe sobre los problemas del Pacífico Sur. Invitamos a los sindicatos que no firman este documento a sumarse a esta demostración de simpatía y apoyo.

Confederación de Obreros y Campesinos Cristianos (COCC).
Confederación General de Trabajadores Costarricenses (CGTC).
Fed. Unitaria Nacional de Trabajadores Agrícolas y Campesinos (FUNTAC)

Fed. Campesina Cristiana Costarricense (FECC)
Fed. de Trabajadores de San José. (FTSJ)
Unión de Trabajadores de Golfito (UTG)
Unión de Trabajadores Agrícolas de Limón (UTRAL)
Asociación de Empleados del Seguro Social (AESS)
Unión Nacional de Empleados Municipales (UNEMU)
Sindicato de Carretillas de Mano (SINATRACAMA)

San José, Febrero 1º de 1971

TODOS A LAS BARRAS DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA HOY, MIERCOLES 3 DE FEBRERO, DE 3 y media a 5 de la tarde.

Periodistas censuran a Ministro de Seguridad

Viene de la página PRIMERA

En horas de la mañana de hoy, el Ministro de Seguridad Pública recibirá la carta en que la Junta Directiva del Colegio de Periodistas lo censura. El acuerdo correspondiente fue tomado en forma unánime, con los votos de los periodistas Ricardo Rojas Vincenzi, Presidente; Carlos Manuel Longhi Carvajal, Vicepresidente; Edgar Arce Sáenz, Secretario General; Gilbert Lizano Camacho, Fiscal; Andrés Borrás Sanou, Tesorero; Juan Antonio Sánchez Alonso, vocal, y José David Cornejo Méndez, Vocal.

En la sesión celebrada anoche por la Junta Directiva del Colegio de Periodistas, quedó ratificado el acuerdo tomado en sesión extraordinaria el lunes de la presente semana, convocando a una asamblea general del Colegio de Periodistas el

próximo lunes ocho de febrero, para hacer un examen de las relaciones de los Poderes del Estado con la prensa nacional. En esta ocasión se oirán los puntos de vista de los periodistas afiliados al Colegio que visitan las diferentes fuentes de información. La Junta Directiva acordó redactar un proyecto de pronunciamiento público como base de discusión para la asamblea general.

La Junta Directiva conoció anoche de una solicitud del Ministro de Seguridad Pública don Fernando Valverde, en que pide audiencia para referirse a lo que él llama una campaña en su contra que desde hace quince días vienen haciendo "algunos" medios de información. La Junta Directiva acordó dar al Ministro la audiencia que solicita, el jueves 4 de febrero a las siete de la noche.

Equiparación de salarios de empleados del sector salud

Para lograr la equiparación de salarios de los empleados hospitalarios, se han efectuado varias reuniones entre entidades relacionadas con el sector salud, ya que se considera que la diferencia de salarios en varias instituciones las perjudica.

A la última reunión asistieron representantes del Ministerio de Salubridad Pública, Hospital de Niños, Hospital San Juan de Dios, Caja de Seguro Social, Colegio de Enfermeras, Colegio de Médicos y Cirujanos, ANEP, Sindicato de Empleados Administrativos y Técnicos de Instituciones de Salud, Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas, Unión de Empleados Hospitalarios, Asoc-

ciación Nacional de Enfermeras y Obstétricas.

Se acordó dirigirse a las entidades del sector salud para que, hasta tanto no se presente al Ministro Orlich una alternativa, no aumenten sueldos ni realicen movimientos de personal.

Se formó una comisión, que será nombrada por Decreto Ejecutivo, integrada por miembros del Ministerio de Salubridad, Dirección de Asistencia Médico Social, Caja del Seguro, Servicio Civil, UEHA, SATIS y Asociación de Enfermeras Obstétricas, para que presenten antes de quince días, un anteproyecto de soluciones, y para ello se tomará como base el Artículo 57 de la Constitución Política.

Instituto Nacional de Seguros Venta de una propiedad en San José AVISO

El Instituto Nacional de Seguros ofrece en venta:
Una Propiedad en San José:

- a) **Descripción:** Propiedad sin construcciones, apta para construir, constituida por la reunión de dos fincas.
- b) **Ubicación:** Barrio San Cayetano, Ave. 28 calle 1ª, Lote esquinero, 200 varas Oeste Iglesia de San Cayetano.
- c) **Condiciones de Venta:** Al contado o al crédito.— Si la operación es al crédito, el Instituto concede ventajas a tenedores de Pólizas de Vida por un monto igual o superior al de la operación, pero con más de dos años de vigencia.

d) **Plazo para recibir ofertas:** Vence el día 10 de febrero próximo a las 15 horas.

e) **INFORMES:** Gaceta N° 5 del día 9 de enero 1971.

Departamento de Servicios Generales del INS, Oficina Compras.



Quando hay que escuchar el mejor sonido lo mejor es un radio



NATIONAL "VIAJERO" (R-246 J B)

Este modelo National es verdaderamente invencible! Suena mucho mejor que cualquier radio de precio similar y también da más alcance! Es un triunfador en toda la línea!

Características:

- Bandas corta y larga
- Alta sensibilidad
- Tono brillante
- Tono controlable
- Conexión para audífono
- Gran altoparlante dinámico



Para usar con pilas y corriente.



NATIONAL

... EL MAYOR FABRICANTE DE RADIOS EN EL MUNDO!

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

AVISA

A LOS SEÑORES MEDICOS

Que de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Estatuto de Servicio Médico y su Reglamento se abre concurso para llenar las siguientes plazas de Asistente Especialista en el Hospital México:

- 1 EN NEFROLOGIA
- 1 EN ANATOMIA PATOLOGICA

Jornada: 8 horas diarias.

Horario: de 7 a 11 am. y de 12 m. a 4 pm. de lunes a viernes. Sábado de 7 a 11 am.

Salario: El que corresponda según la Ley de Servicio Médico.

Requisito: Estar debidamente inscrito en el Registro de Especialidades del Colegio de Médicos y Cirujanos de Costa Rica.

Las inscripciones se recibirán en la Sección de Personal hasta las 11 horas del día sábado 20 de febrero de 1971.

SELECCION DE PERSONAL.



Los mejores REPORTAJES GRAFICOS en LA REPUBLICA

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas

EDITORIAL

Un pago sin controles

En nuestro editorial del pasado 31 de enero sobre el proyecto de ley del pago anticipado de la deuda política nos referíamos a los perjuicios que esta reforma traería consigo y a la necesidad de que los diputados pusieran todo su empeño no en legislar para el beneficio exclusivo de sus propias agrupaciones políticas —lo cual es poco elegante—, sino en perfeccionar la legislación existente, en torno al pago de la deuda política, a fin de establecer medidas más enérgicas en cuanto al uso que los partidos políticos hacen de los recursos del Estado en época electoral. Desafortunadamente, los intereses propios se han sobrepuesto y el proyecto de ley sobre el pago anticipado de la deuda política será, dentro de poco, ley de la República.

No obstante, queda a los diputados todavía una oportunidad para demostrar que existe interés no en atesorar sino en vigilar por el recto uso de los recursos públicos: legislar para poner coto a los innumerables y graves abusos que se cometen, en tiempos de campaña política, en materia de propaganda electoral y otros gastos afines, pues las pocas reformas presentadas en años anteriores fueron boicoteadas por un sector interesado de la Asamblea Legislativa. Mientras no se promul-

guen normas claras y precisas al respecto, el pago de la deuda política no será sino un nuevo festín de Baltasar, aderezado exquisitamente para medro y beneficio de unos pocos.

En la próxima campaña política el-Estado, de acuerdo con las leyes vigentes, deberá contribuir con una suma aproximada de 25 millones de colones. Sostienen algunos alegremente que esta suma es pequeña, por cuanto es el precio de nuestra democracia... Triste argumento. La realidad es que no hay relación alguna entre los exigüos ingresos del Estado costarricense y tan exorbitante suma para pagar la propaganda electoral, que, por ser un porcentaje fijo, crece indefinidamente. Es decir, no hay adecuación entre el objetivo que se persigue y los medios sospechosos que se utilizan. De aquí la urgencia no sólo de poner un límite a estos aumentos desproporcionados, sino de ponerles un freno a los partidos políticos para que utilicen los recursos que el Estado pone en sus manos correctamente, con apego a normas estrictas de eficiencia y probidad. Mientras los diputados no se preocupen por estos asuntos, todas sus proclamas de ahora no servirán sino para ocultar otros intereses.

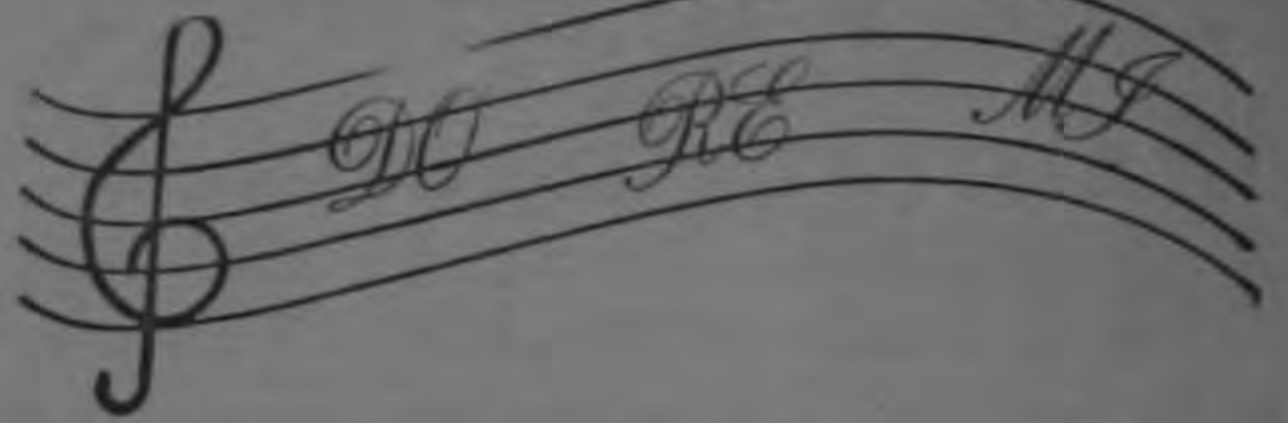
Un régimen carcelario digno pero seguro

En diversas ocasiones hemos criticado duramente el sistema penitenciario actual de Costa Rica por constituir un perenne ultraje a la dignidad humana y la negación de los derechos humanos básicos. Sin embargo, una cosa es procurar al país un sistema penitenciario digno y orientador, y otra muy diferente no garantizarle que ciertos reclusos estimados como peligrosos no purgarán su condena por deficiencias en la vigilancia.

Por razones obvias, todo el énfasis de la crítica se ha puesto sobre las condiciones inhumanas del régimen carcelario del país, mas se ha relegado a segundo orden otro aspecto muy importante: que el recluso cumpla su condena y que, por descuido, indiferencia o negocio de los vigilantes o del sistema mismo no se convierta en un nuevo peligro para la sociedad. En este sentido se han cometido ya muchos actos de injusticia en el país no sólo porque los delincuentes encuentran una fácil vía para salir del país, o excelentes padrinos que impiden la acción de las autoridades, o porque, una vez encarcelados, se escapan de la

prisión. En estos últimos casos, lamentablemente casi nunca se han realizado investigaciones a fondo para sentar la responsabilidad correspondiente y así sancionar severamente a quienes son culpables de estos hechos. De esta lenidad se siguen aprovechando algunos para proceder a su antojo, con grave perjuicio para la sociedad y menoscabo del régimen de justicia.

Convendría que el Ministerio de Gobernación, que ha dado tan buenas prendas de preocupación por el establecimiento de un sistema penitenciario digno de un país civilizado y que ha dado muestras de energía al denunciar profundos vicios y deficiencias incrustados en el régimen de defensa social del país, velara por la erradicación de estos malos hábitos en el campo de la vigilancia penitenciaria y nos deparara a los costarricenses la seguridad de que los delincuentes peligrosos satisfarán su condena y de que no habrán de encontrar en los errores del sistema, en el descuido de los guardianes o en la impunidad una puerta siempre abierta para emprender la fuga.



Todavía resuenan en nuestros oídos las tremebundas críticas de Liberación Nacional contra la Unificación. Sin embargo, a juzgar por ciertas declaraciones en torno al pago anticipado de la deuda política, pareciera que el afán de algunos es consolidar la existencia de dos partidos políticos. Con esto queda, entonces, claro, que cuando uno no quiere dos no pelean.

¿Recuerdan ustedes amigos fanáticos, las prosopopéyicas, fabuladas, elceronianas, bosnucianas, demostenianas, churchillanas, ulatianas y calderonianas filípicas y catilinarias contra Liberación Nacional de parte de la Unificación? Pues bien, al parecer ambos se aman ahora como la hiedra al muro que la aprisiona; como el usurero, los centavillos sobre su mesa; como el reo, la puerta principal de la Peni; como el candidato, la casita que queda al oeste del parque Nacional; como el 'brocha', la mano del amo que le paga...

Los historiadores podrán decir lo que quieran de estos tiempos tocados por Dios que vivimos ahora, mas, indudablemente, el hecho principal ha sido la unión total de liberacionistas y calderonistas, mejor dicho, de Liberación Nacional y el Republicano. Veinte años después de las cruentas luchas del 48, los enemigos irreconciliables de otrora se aman profundamente. Buena esa...

Es cierto que, a veces, en la Asamblea Legislativa patelean, gritan, se rasguñan y hasta insultan pero, ¿qué familia no sufre estos pequeños choques, que, como la detención de un patro a orillas de un riachuelo, sólo sirven para dar el salto más largo y alcanzar sin peligro la orilla vecina?

Podrá haber resquemones y pleitecillos entre ellos, pero, en el fondo, qué amor más puro, qué amartelamiento, cuánta unidad... en lo esencial, en lo auténticamente grande, en lo histórico, en aquello que rebasa el tiempo y el espacio.

Se habían suscitado dudas en cuanto a la fórmula del 4-3 para tomar posesión de las instituciones autónomas, pero llegó Cupido e hizo el milagro. El Republicano y Liberación se pusieron de acuerdo y en un santiamén se aprobó el proyecto. De este modo, las instituciones autónomas se salvaron. Alguien podría argüir que en este acuerdo más hizo el interés que el bien nacional... pero calda a quien piense tal cosa.

Surgieron problemas, posteriormente, en cuanto a algunas disposiciones generales del Presupuesto, mas, de pronto, llegó el amor y todo se resolvió. Así, se pretendieron insertar en el presupuesto normas tales como aquella que pagaba indemnizaciones a los afectados por los hechos del 48, aunque los tribunales de justicia se hubiesen opuesto. Liberación y el Republicano estaban de acuerdo, pero la maldita opinión pública impidió aquel acto de justicia.

Y ahora, en estos momentos, el amor entre el Republicano y Liberación se ha puesto de manifiesto. El pago anticipado de la deuda política por unos veinte o treinta milloncitos se ha hecho realidad. Calda a quien mal piense...

La oposición es un sistema dulcificado por algunas gotitas de miel...

Cartas al Director

CALLES EN PESIMO ESTADO

Señor Director: Hemos visto con gran paciencia el pésimo estado de las calles de Desamparados, sobre todo de la Ciudadela Las Gravillas. No sé hasta cuándo tendremos que soportar esto. Creo que tengo todo derecho a protestar porque soy contribuyente y cumplido.

Pero este país sigue y sigue para atrás. En cambio hay buena plata para pagar a los ilustres diputados y buenos salarios a los excelentísimos embajadores, por no hacer nada.

Seguimos para atrás: los mismos mos pordioseros, los mismos alcohólicos por las calles de San José, la miseria extrema crece y crece, y don Pepe con ocho meses en el mando del país, y ya se le olvidó que hay hogares que sólo saborean caldo de frijoles, guineos y arroz sancochado. Y esto cuando pueden comprar frijoles a ₡ 1.50.

Rafael Solís León
Desamparados

₡ 80.000.000 NO SON COMIDA DE TROMPUDOS

Señor Director: He leído en los periódicos que la licitación de los ₡ 80.000.000 en maquinaria, será adjudicada a los rusos.

Quiera la suerte de Costa Rica, que no sea mala maquinaria y no chatarra como ha sucedido con otros países. Y, en cuanto a los señores rusos que vendrán a instalarse en Costa Rica, en calidad de embajadores, que ojalá no traten de subvertir el orden público, con sus prédicas sediciosas y socavar nuestro régimen democrático.

En esto de la maquinaria y de los embajadores —creemos con toda sinceridad— que don Pepe Figueres cometió un error.

Ochenta millones son mucha plata y no es comida de trompudos comérselos en confites. Ese dinero lo pagaremos todos, corriendo varios puntos hacia atrás la faja.

Andrés Brenes Guerrero
Orotina



IDEAS/COMENTARIOS/ACTUALIDAD

Coordinador: Luis Burstin

Transformación y desarrollo, la gran tarea de América Latina

por Raúl Prebisch

— I PARTE —

Extracto del Informe del Director del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, de las Naciones Unidas, presentado al Banco Interamericano de Desarrollo, en la Conferencia Regional Latinoamericana de Población, efectuada en México, D. F., del 17 al 22 de agosto de 1970.

El Crecimiento de la Población y la Estructura Ocupacional de la Fuerza de Trabajo

1.—Breve Examen de las Tasas Demográficas

El aumento impresionante de las tasas de crecimiento demográfico es un fenómeno relativamente nuevo en la América Latina, que —salvo en el prolongado período de inmigración masiva a los Estados Unidos— no se presentó con intensidad comparable en el desenvolvimiento de los países hoy avanzados. Comienza a fines del tercer decenio del siglo y adquiere intensidad significativa a medida que los adelantos científicos y tecnológicos reducen la tasa de mortalidad sin que la de natalidad baje paralelamente. En el último quinquenio de los treinta, la tasa de crecimiento demográfico era de 1.9 por ciento y la población tendía a duplicarse cada 37 años. Ahora, al comienzo de los setenta, esa tasa ha pasado a 2.9 por ciento, lo cual significa duplicarse cada 25 años.

No es extraño, pues, que las serias consecuencias de este fenómeno hayan tardado en percibirse y provocar controversias. Sin embargo, el extraordinario crecimiento de la población ha podido sentirse desde los primeros tiempos (1935-40), debido a su incidencia sobre los gastos familiares y el presupuesto del Estado, al exigir crecientes inversiones sociales en vivienda, salud y educación que sólo en parte han podido ser satisfechas. Pero los efectos sobre la fuerza de trabajo y las dificultades cada vez mayores que encuentra su absorción productiva tendieron a agravarse más tarde, para constituir ahora un problema fundamental del desarrollo latinoamericano.

Los promedios referidos encierran situaciones extremas. Países como México, por ejemplo, tienden a superar la tasa de 3.4 por ciento anual, en tanto que, la Argentina y el Uruguay tienen tasas más bajas, a saber 1.5 por ciento y 1.2 por ciento, respectivamente.

Desde este punto de vista, los países latinoamericanos podrían formar tres grupos. En el de tasas más bajas estarían la Argentina y el Uruguay; en seguida, Chile y Cuba, con tasas intermedias, y en el tercero el resto de la América Latina, como se observa en el cuadro II-1, en el que se presentan también las cifras de crecimiento de la población económicamente activa, que van naturalmente a la zaga del crecimiento de la población.

Es interesante notar que, contrariamente a la tendencia general, la Argentina y el Uruguay tuvieron en la primera parte del siglo tasas relativamente altas de crecimiento demográfico, aunque no tanto como las actuales del resto de la América Latina. Aquellas tasas se debieron a la fuerte relación de la tasa de mortalidad —muy anterior a la de los otros países— y a la inmigración. Hay en ellas un movimiento descendente que se interrumpe a fines de los años treinta para proseguir después. Obsérvese, en cambio, el fuerte ascenso posterior de la tasa de crecimiento de la población en el resto de la América Latina y cómo tiende en los dos últimos decenios a estabilizarse en un alto nivel, con significativas diferencias entre países.

El contraste entre la Argentina y el Uruguay, por un lado, y México y el Brasil, por otro, no deja de ser significativo. Los dos primeros países —con tasas de crecimiento demográfico relativamente bajas— se han caracterizado por un ritmo de desarrollo que apenas ha permitido un incremento medio de 1.2 por ciento del ingreso por habitante en la Argentina y de sólo 0.7 por ciento en el Uruguay. En cambio, en México donde el incremento demográfico ha sido 3.4 por ciento, el ingreso por habitante ha crecido en 3 por ciento, y en Brasil, donde la población creció a un 2.8 por ciento, el ingreso por habitante ha sido también de 3 por ciento, aunque con grandes fluctuaciones. Basta ésta comprobación para concluir que una política de limitación de la natalidad no podría considerarse como la solución del problema del desarrollo, sino como uno de los elementos de una estrategia de desarrollo como se explica en el capítulo VI.

En todo esto hay que escapar a conclusiones superficiales. El solo hecho de que un país logre reducir a cifras razonables su tasa de incremento demográfico no significa que haya de acelerar necesariamente su ritmo de desarrollo económico. Pero si sigue una política vigorosa para conseguirlo, y al mismo tiempo limita su natalidad, podrá reforzar en forma considerable sus efectos.

Es un hecho bien conocido que, a medida que se desciende en la escala social, es más alta la tasa de natalidad. No se dispone de información sistemática acerca de ello, pero encuestas más recientes arrojan alguna luz. Se trata de estimaciones de la cantidad de hijos nacidos vivos por mujer casada al término de su vida fértil, según su nivel de educación. (Véase el cuadro II-2) Por lo general, el nivel de educación refleja en cierto modo el nivel de ingresos; a menor ni-

vel de ingresos, menor educación y mayor natalidad. También es interesante comprobar las grandes diferencias de fecundidad entre población urbana y rural. (Véase el cuadro II-3). Hasta qué punto esto significa que el crecimiento vegetativo de la población sea mucho mayor en los campos no podría decirse por deficiencias estadísticas.

Además del problema de absorción de la fuerza de trabajo que plantean, las tasas demográficas tan altas de la América Latina se reflejan en elevadas cifras de población dependiente (personas hasta de 15 años y mayores de 64). En esto hay también grandes contrastes, como los que se observan de nuevo (cuadro II-4) entre México y la Argentina.

Los adelantos científicos y tecnológicos que han aparejado descensos de la tasa de mortalidad han influido naturalmente en el incremento de la expectativa de vida al nacer. El aumento ha sido notable en todos los países como puede verse en el mismo cuadro. Hecho este de gran significación humana, pero que tampoco podrá considerarse en forma aislada fuera del contexto del desarrollo económico y social. No basta prolongar la duración de la vida. Hay también que mejorar las condiciones de existencia sin privaciones moralmente inadmisibles.

¿Hasta qué punto podrá ser compatible el bienestar de la gran masa de la población cuya expectativa de vida crece con el extraordinario aumento del número de los que nacen en la América Latina?

2.—La Fuerza de Trabajo y su Deformación Estructural

Examinemos ahora lo que ha ocurrido con ese extraordinario crecimiento de la fuerza de trabajo en estos dos últimos decenios. Como sucede en todas partes en el curso del desarrollo, y cualquiera que sea el sistema económico y social, la agricultura no tiene capacidad para retener todo el incremento vegetativo de su fuerza de trabajo. Se está verificando en los países latinoamericanos un fenómeno similar al que se observa en la evolución de los países avanzados, sin desconocer serias diferencias de carácter estructural. Se calcula que, antes de la gran depresión mundial en 1930, alrededor del 63 por ciento de la fuerza de trabajo total de la América Latina se encontraba en la agricultura. Ahora se estima en 41 por ciento, aunque se presentan grandes variaciones según los países. Es interesante cotejar el tiempo que algunos países desarrollados tomaron para cumplir esta evolución, con el que representó en la América Latina. (Véase el cuadro II-5).

En el conjunto de la América Latina el descenso de la fuerza de trabajo agrícola ha sido apenas un poco menos rápido que en países como los Estados Unidos y Suecia. La diferencia —muy importante, por cierto— está en lo que ha pasado con la fuerza de trabajo no agrícola, como se verá más adelante. Contrasta la celeridad de ese movimiento con el lento descenso de las proporciones de países como Italia y Francia.

Este éxodo de la agricultura latinoamericana no significa que no haya quedado allí gente redundante. En muchos países ha quedado y en gran medida lo que de por sí constituye un grave problema. Además, la gente que ha salido de la agricultura ha desplazado en gran parte la redundancia de los campos a las ciudades. Todo ello constituye un desperdicio considerable de potencial humano.

Examinando este fenómeno en término de tasas de crecimiento (véase el cuadro II-6), la mano de obra agrícola apenas había crecido en 1.5 por ciento medio anual en el período 1950-65, en tanto que la fuerza de trabajo total tuvo un incremento medio de 2.6 por ciento por año. Así, debido a la transferencia de gente de la agricultura, la tasa de incremento de la fuerza de trabajo en las actividades no agrícolas ha sido de 3.5 por ciento medio anual en el período 1950-65.

¿Cómo se ha distribuido en las actividades no agrícolas ese incremento laboral? Aquí llegamos al punto importante. Ha ocurrido una verdadera deformación en este proceso. En la actual etapa de desarrollo de la América Latina la ocupación en el grupo de la industria debiera crecer con mayor intensidad que en los servicios. Pero no ha sucedido así, salvo en México, país en que han aumentado las proporciones de esas actividades en la fuerza de trabajo no agrícola, y en la Argentina, en donde se ha mantenido en un nivel relativamente elevado.

Obsérvese en el cuadro II-6 cómo la fuerza de trabajo en los servicios —incluida la desocupación— crece mucho más intensamente que en el grupo de la industria. Explíquese así que la proporción de este último en el total de la fuerza de trabajo no agrícola haya descendido de 35 por ciento en 1950 a 31.8 por ciento en 1965 —y a algo menos de 30 actualmente, según otras estimaciones hechas para 1970—, al tiempo que la proporción de los servicios se elevó en forma correlativa.

Este renglón de servicios es muy heterogéneo. Abarca actividades típicamente absorbentes de fuerza laboral, cuya proporción tiende a crecer en forma normal a medida que avanza el desarrollo, según la experiencia de los países industriales. Se trata principalmente de la energía, los transportes y demás servicios

básicos, el comercio y las finanzas, la administración pública y los servicios personales calificados que requieren preparación técnica en mayor o menor grado. No habría nada de extraño en que se eleve también la proporción de la gente allí ocupada; no reside en esto la deformación de este proceso sino en sus dimensiones. En efecto, estas actividades absorbentes se han engrosado en forma exagerada con gente redundante de la que podría prescindirse sin afectar su eficacia. El caso típico es el de la administración y los servicios públicos. Tienen generalmente más personal del que debieran, por lo mismo que otras actividades absorbentes no cumplen en forma adecuada su papel dinámico.

La redundancia, por supuesto no se limita a las actividades absorbentes en este vasto renglón de servicios. Por el contrario, se manifiesta sobre todo en aquellas ocupaciones que en el curso normal del desarrollo, debieran ser, expelente de fuerza de trabajo. Trátase de una diversidad de servicios personales que no requieren calificación técnica alguna o la requieren muy poco, incluyendo el comercio callejero.

Estos trabajos suelen ser irregulares, intermitentes y de remuneración muy baja. Aquí se encuentra principalmente la población marginal, en el sentido restringido de la expresión, esto es, aquella población que, habiéndose desintegrado de la existencia rural, no ha logrado integrarse en la vida corriente de las ciudades. Vive en forma muy precaria —y, al parecer, en número creciente— en los tugurios que caracterizan las grandes concentraciones urbanas de los países latinoamericanos.

Redundancia no significa necesariamente desocupación. En realidad, sólo una fracción de la gente redundante se encuentra desocupada, pero esta fracción tiende a crecer, sobre todo en algunos países. No hay informaciones fidedignas acerca de ello. Se ha incluido a los desocupados en este grupo heterogéneo de servicios, en donde se estima que su proporción dentro del mismo habría subido de 21 por ciento en 1950 a 24 por ciento actualmente.

Adviértase que la redundancia no está sólo en los servicios. A pesar del éxodo rural, queda exceso de gente sobre la tierra, especialmente en algunos países. Y también la hay en las otras actividades productoras de bienes, particularmente en la industria y la construcción.

Las cifras mencionadas no bastan para medir las consecuencias de esta deformación sobre la tasa de incremento del producto global. En efecto, con fines ilustrativos —y simplificando este proceso, que tiene ciertamente sus complejidades— basta recordar que el producto medio por persona en el grupo de la industria ha sido aproximadamente de mil 750 dólares en 1965, en tanto que en la agricultura sólo fue de 470 dólares. De tal suerte que al no absorber el grupo de la industria la fuerza de trabajo expelida por la agricultura, salvo en escasa medida, no se logra el aumento del producto por hombre que de esa forma se habría conseguido. En cuanto a los servicios, si bien es cierto que el ingreso medio es superior al de la agricultura, lo más probable es que la fuerza de trabajo redundante que allí se incorpora lo haga con un ingreso relativamente bajo.

Contrasta la baja proporción que en América Latina tiene la fuerza de trabajo no agrícola ocupado en el grupo de la industria con la que tuvo en Estados Unidos y otros países cuando el 42 por ciento de su fuerza de trabajo estaba en la agricultura. (Véase el cuadro II-7).

En este hecho influye la tecnología. En términos generales, la industria latinoamericana emplea la tecnología que prevalece en los países altamente desarrollados que es mucho más ahorradora de mano de obra que la tecnología que se empleaba en los Estados Unidos y los demás países industrializados a fines del siglo pasado y comienzos del presente.

CUADRO II-7

PROPORCIÓN DE LA FUERZA DE TRABAJO EN EL GRUPO DE LA INDUSTRIA RESPECTO AL TOTAL DE LA FUERZA DE TRABAJO NO AGRICOLA, CUANDO LA AGRICULTURA TENIA EL 42 POR CIENTO DE LA FUERZA DE TRABAJO TOTAL

Año	Proporción (en porcentajes)
Estados Unidos	1890 48
Suecia	1924 60
América Latina	1963 31
Italia	1950 52
Francia	1921 57

Fuente: Para Estados Unidos, Suecia, Italia y Francia: Simon Kusnetz, op. cit., para América Latina, ILPES. A Incluye industria, construcción y minería.

CONTINUARA

Incendio dejó sin casa a ocho personas ayer

Un voraz incendio destruyó totalmente una humilde vivienda, ubicada en las cercanías de Lotes Tournon, ayer.

La casa era propiedad de R. Corea S. y estaba habitada por su hijo J. R. Corea M. Además, vivía en un cuarto la Sra. H.

Fallas.

El informe de los bomberos indica que todos los enseres se quemaron, ya que el fuego se desarrolló rápidamente debido a que la casa era de madera vieja.

Las pérdidas las estimaron

en unos ₡ 15.000.00.

El fuego se inició a las 10:00 horas. Treinta y cinco minutos después las máquinas regresaron a sus bases, pues no había nada más que hacer.

Los bomberos se limitaron a evitar que las llamas se extendieran a otras casas cercanas. Una de estas resultó afectada en el techo.

El incendio fue atendido por las máquinas números 32, 14, 33 y 15, de Barrio México y Central, al mando del Mayor Quirós, del Capitán Porras y de los tenientes Villa y Arroyo respectivamente.

A garrotazos la mataron 5 mujeres

A garrotazos cinco mujeres mataron a la señora F. Hurtado C., en Los Chiles, Frontera Norte.

El horroroso asesinato ocurrió a eso de las 9 de la noche según un lacónico informe enviado a esta capital.

Las indiciadas fueron identificadas por las autoridades locales como Manuela Avalos M. y sus hijas Isabel, Luz Marina, Candelaria y Mary.

El cadáver de la Hurtado fue conducido a la Unidad Sanitaria local, donde el Dr. Sergio Quintana dictaminó muerte por traumatismo encefalo craneal.

Hoy determinarán cómo se fugó el colombiano

El Agente Fiscal de San José, Lic. Roberto Steiner Acuña, anunció ayer que hoy determinarán cómo se fugó de la Penitenciaría Central el colombiano Francisco García Flores o Carlos Silva Rearco.

Se trata de uno de los implicados en homicidio, con ocasión de robo, en perjuicio del Instituto Costarricense de Electricidad. A dicho hampón se le estaba siguiendo juicio en el Juzgado Penal de Hacienda.

"Hasta el momento no hemos podido constatar culpabilidad imputable a determinada persona. Sin embargo, es posible que hoy en las declaraciones que se tomarán a varios

reclusos, vigilantes y otros funcionarios del penal, se pueda llegar a saber cómo fue que se efectuó la fuga y qué personas presuntamente pudieron colaborar en la evasión", declaró el Lic. Steiner.

Una vez tomada esas declaraciones las autoridades judiciales que están investigando el caso esperan esclarecerlo completamente.

El vocero habló incluso de un informe preliminar que enviaron al Juzgado Penal de Hacienda. Al respecto, no dio a conocer pormenores para que no se afecten los últimos detalles.



La señora Ana Elida Chacón sostiene a uno de sus hijos mientras le acerca, en busca de consuelo, su afligido rostro. Ella perdió todos los enseres, al incendiarse ayer su modesta residencia en Lotes Tournon. (Foto Araya)

Apoyar la industria nacional es estimular el desarrollo económico del país. Preferir los artículos hechos en Costa Rica es realzar su calidad.

Sucesos

El "Virus Y" causa una seria enfermedad que afecta el tomate, el chile dulce y el tabaco

- En el año 1961 el Dr. Rodrigo Gámez L., Fitopatólogo de la Universidad de Costa Rica, determinó que una enfermedad que estaba atacando las plantaciones de chile en los alrededores de Alajuela, era causada por un virus conocido técnicamente como "VIRUS Y". En 1963 el mismo Dr. Gámez encontró este virus atacando fuertemente plantaciones de tomate, en la misma zona en donde apareció inicialmente en chile dulce. Se determinó que tanto las plantaciones de tomate como chile afectadas por este virus disminuyen su cosecha desde un 50% hasta casi su totalidad, dependiendo de las condiciones ambientales, de la variedad y de la edad en que las plantas son atacadas por el virus. La infección del virus en tomate y chile dulce puede pasar desapercibido por el agricultor, ya que algunas veces la apariencia general de la plantación no varía mucho de lo normal, especialmente para quien no esté familiarizado con enfermedades de las plantas; pero como ya dijimos, el rendimiento del cultivo si se afecta notoriamente. Antes de haber sido encontrado en Costa Rica este virus, ya estaba perfectamente reconocido y reportado como causante de graves daños en las plantas solanáceas (tomate, chile dulce, tabaco, berenjena, etc.) en países tales como Estados Unidos de Norte América, Canadá, Japón, Brasil, Rusia, etc.
- Durante la cosecha de tabaco 1968-69 se presentó una seria enfermedad en tabacales del cantón de Palmares. Principalmente en tabacales del tipo burley ubicados en las localidades de Esquipulas, Zaragoza Buenos Aires y el Centro. Después de varias investigaciones y reconocimientos realizados por técnicos del MAG, la Universidad de Costa Rica, las Empresas Fabricantes de Cigarrillos, casas comerciales y la Junta de Defensa del Tabaco, el Dr. Luis Carlos González U., Fitopatólogo de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica determinó que el causante de esta enfermedad era el mismo VIRUS Y prevalente en tomate y chile dulce. Los daños que este virus causa en el tabaco son aun más severos que los que sufren el tomate y el chile dulce, ya que en el tabaco la cosecha es la hora misma y ésta se deteriora completamente por efectos de la enfermedad hasta llegar prematuramente a la muerte, con lo que la cosecha queda destruida completamente. La severidad de la enfermedad varía de acuerdo con el tipo de tabaco, resultando más afectado el tipo burley. Si la infección es en el almacigo o en tabaco recién trasplantado, puede causar fácilmente pérdidas de hasta un 100%. En cualquier tipo de tabaco los daños ocasionados por el virus son muy considerables ya que hasta el momento no hay variedades resistentes. En la cosecha de tabaco 1968-69 se estimaron

las pérdidas, en la Zona de Alajuela (Cantones de Palmares, Naranjo, San Ramón y Atenas) entre un 12 y un 15%, lo que representó aproximadamente ₡ 200.000.

- No obstante las pérdidas ocasionadas en tabaco en la cosecha 68-69 y la seria advertencia que los técnicos agrícolas hicieron del peligro de expansión de este mal se continuó sembrando tabaco en la Zona de Alajuela en igual proporción que en la cosecha anterior. Desafortunadamente en la cosecha 1969-70 se generalizó a todo el cantón de Palmares y varias localidades tabacaleras de Naranjo, San Ramón y Atenas, el ataque del Virus Y. Los daños en esta cosecha fueron de tal magnitud que obligaron a las siguientes medidas:
 - Creación de un Comité con Funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería, la Universidad de Costa Rica, la Junta de Defensa del Tabaco y las Empresas Fabricantes de Cigarrillos, para que se encargara de todo lo concerniente a este problema agrícola nacional.
 - Prohibición de transportar almacigo de solanáceas del Valle Central a las zonas tabacaleras aparentemente libres del virus, en especial a Puriscal y Pérez Zeledón, establecido por decreto dado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería.
 - Mediante la ley N° 4598 de 3 de julio de 1970, la Junta de Defensa del Tabaco indemnizó a los productores de tabaco de la Zona de Alajuela pagándoles parte de las pérdidas sufridas a consecuencia del virus Y. Esta indemnización llegó casi a un millón de colones. Además, obligados por las circunstancias más, 100 productores de tabaco decidieron dejar este cultivo, lo que produjo una reducción del área de siembra de tabaco en la Zona de Alajuela.
- A pesar de las medidas cuarentenarias tomadas para que el virus no llegara a las Zonas Tabacaleras de Puriscal y Pérez Zeledón, aparecieron en ambas regiones pequeños brotes de esta enfermedad en cultivos de tomate, tabaco y chile dulce. Por esta razón el Ministerio de Agricultura y Ganadería se vio en la necesidad de dictar un nuevo decreto prohibiendo el cultivo de solanáceas que no sean tabaco en dos zonas del país que incluyen los cantones de Puriscal y Pérez Zeledón. No así en la Zona de Alajuela ya que ésta está infectada del virus y además los cultivos de tomate y chile dulce en esta área son de importancia económica. En Puriscal y Pérez Zeledón el cultivo del tabaco significa un gran aporte a la economía de la región, creyéndose necesario y prudente eliminar pequeños cultivos de tomate, chile dulce y otras solanáceas, para proteger la cosecha más grande, en este caso tabaco. A pesar de lo drástico de la medida y de lo poco satisfactorio que resulta destruir plantaciones de cualquier cultivo, los agricultores de Puriscal y Pérez Zeledón han colaborado en la

aplicación de estas medidas, que van en bien de la agricultura de sus cantones y de la economía nacional.

- Además de las medidas preventivas ya mencionadas en noviembre de 1970 se firmó un convenio entre la Universidad de Costa Rica, el Ministerio de Agricultura y Ganadería, las Empresas Fabricantes de Cigarrillos y la Junta de Defensa del Tabaco, para investigar y tratar de prevenir los ataques del virus Y en los cultivos de solanáceas del país. Mediante este convenio se está efectuando un programa de investigación, a cargo del Dr. Rodrigo Gámez L., de la Facultad de Agronomía, de la Universidad de Costa Rica con colaboración de todos los técnicos que laboran en tabaco en el país. Este programa de investigación tiene un costo aproximado de ₡ 100.000.00 al año.
- Se espera que en la presente cosecha (1970-1971) los agricultores de tabaco de la Zona de Alajuela obtengan mejores ingresos por las razones fundamentales de que la incidencia del virus fue menor y que los precios actuales del tabaco serán entre un 35 y un 40% más elevados que los pagados en las últimas cosechas. De ninguna manera quiere decir lo anterior que el virus haya desaparecido de la Zona de Alajuela, por el contrario, estamos en completa capacidad de afirmar que éste se encuentra presente en casi todos los tabacales de esta región. Si afortunadamente este año no ha causado los daños de los anteriores, se debe a que por efectos ambientales los insectos transmisores del virus, los áfidos, no se encuentran presentes, en la misma cantidad de otras épocas y a otros aspectos como la disminución de los cultivos de tabaco, a un mejor control con insecticidas de las poblaciones de insectos, al cuidado de los agricultores de no cultivar cerca de plantaciones infectadas, etc. La situación actual de la Zona Tabacalera de Alajuela, reafirma lo que los técnicos han manifestado en relación con esta enfermedad en el sentido de que la misma pueda variar de intensidad según sea la población de insectos transmisores que haya en determinado momento y según la cantidad de plantas de solanáceas que existan en el área. Si coincide la aparición de gran número de áfidos con extensas plantaciones de solanáceas, muy posiblemente se producirá un violento ataque del virus. Insistimos en el riesgo que existe en este sentido para futuros cultivos de solanáceas en las zonas infectadas. Lo anterior demuestra la importancia que tiene para la economía nacional la política adoptada en relación al problema causado por el "VIRUS Y".

COMITE PRO-CONTROL DEL VIRUS Y

Por Junta de Defensa del Tabaco
Franklin Morera A.
Director General

Asamblea Legislativa

Al iniciarse la sesión de ayer los diputados Gonzalo Monge Herrera, Jorge Bonilla Dib y Gonzalo Segares García pidieron al Directorio —por no haber asistido a la sesión de anteayer— que se hiciera constar en el acta respectiva, su voto negativo a la reforma del artículo 96 de la Constitución Política.

En seguida, en tercer debate, fue aprobada la derogatoria del artículo 75 de la misma Constitución, lo que hizo manifestar al diputado Valladares —entre otras cosas— que no se había consultado a las instituciones de Beneficencia, a quienes afecta esta derogatoria, y que ya se habían convertido en deporte las reformas constitucionales.

También, en tercer debate, fueron aprobados los siguientes proyectos: a) Ratificación del contrato de préstamo del BID al ICE para electrificación de las provincias de Guanacaste y Limón; y b) Autorización al INVU y a la Municipalidad de Alajuela, para que construyan un acueducto para tres de las ciudadelas del primero. En segundo debate se aprobaron: 1) Reforma del artículo 96 de la Constitución Política; 2) Presupuesto del préstamo del BCIE al Gobierno de Costa Rica para canalización de las Lagunas del Atlántico; 3) Préstamo de la AID a COFISA por \$ 5 millones; y 4) Indemnización por parte del Estado a tabaqueros, chileros y tomateros de Pérez Zeledón, a quienes se les han destruido sus cultivos como prevención del virus Y.

Continuó en trámite de primer debate el proyecto de Código de Procedimientos y Normas Tributarios, con discusión de una moción pendiente del diputado Jiménez Ramírez para suprimir el párrafo primero del artículo 59, la cual fue rechazada.

En suma, fueron rechazadas las siguientes mociones del mismo diputado: a) para supresión del párrafo último del artículo 69; b) para eliminación del artículo 22; c) para una nueva redacción del artículo 34.

Fueron retiradas por el mismo proponente otras tres mociones: una para eliminar el artículo 25 y otra para mejorar la redacción del artículo 30, así como otra para suprimir el artículo 40.

Aprobada fue, en cambio una moción del diputado Jiménez Ramírez, que primeramente la formuló para eliminar el párrafo segundo del artículo 41, pero que finalmente, ante argumentaciones de los diputados Jacob Habitt y Solano Chacón aceptó transformarla para darle a ese texto una redacción más clara y según el menos peligrosa.

Esta redacción la hicieron el mismo proponente y el diputado Jacob Habitt para lo cual la Mesa dio un receso de cinco minutos.

Quedó pendiente de discusión una moción más del diputado Jiménez Ramírez para eliminar el artículo 42 del proyecto para entrar al capítulo de "Correspondencia y Proposiciones".

En este Capítulo fueron aprobadas las siguientes proposiciones: 1) de los diputados Muñoz Mora París Steffens, Lizano Ramírez y otros, para dispensarle los trámites de publicación y espera y darle primer debate en esta misma sesión, a la Ratificación del empréstito por \$ 6 millones del BID al SNAA para acueductos y alcantarillados en cinco ciudades. También para que el Estado complotara la financiación de este proyecto, y el Servicio Nacional de Electricidad fijara las tarifas por estos nuevos servicios del SNAA en un término de seis meses. Se fijó para segundo debate la sesión de hoy. 2) De los diputados Saborío Alvarado, Muñoz Mora y otros para dispensarle de los trámites de publicación y espera y darle primer debate de inmediato, al proyecto de presupuesto del préstamo del BID al Estado, con el objeto de financiar programas de distintos Ministerios, órganos del Sistema Bancario Nacional e instituciones autónomas, por un total de ₡ 108.578.000. Se fijó para segundo debate la sesión de hoy.

Licitan ruta de autobuses entre Limón y Siquirres

El Director General de Transporte Automotor, Ing. Alfredo Serrano, informó a LA REPUBLICA, que recibirán ofertas hasta el 25 de febrero para prestar servicios de transporte remunerado de personas en la ruta entre Puerto Limón y Siquirres, según licitación pública.

Estos servicios deberán prestarse con un mínimo de tres unidades titulares y una suplente, con capacidad máxima de doce pasajeros cada una.

Dichos vehículos deberán contar con las medidas y condi-

ciones exigidas para los destinados al transporte remunerado de personas, según la reglamentación vigente y estar equipados con canasta superior o con departamentos especiales para equipaje de los usuarios.

La tarifa no podrá ser superior a quince céntimos de colón por kilómetro recorrido por pasajero.

Los puntos intermedios en la ruta son: Indiana 2, 28 Millas Davao (entronque con Bataam), B. Lines, Bristol, Baltimore, Corina Zent, Boston, Cedar Creek y Liverpool.

A LOS AVICULTORES

El Ministerio de Agricultura y Ganadería

LES AVISA:

Que a partir del día 1º de febrero de 1971, únicamente las importaciones de huevos fértiles, de aves de corral para pie de cría, son las que se recomendarán para que sean incluidas en la Partida Nauca 291 09 12.

Para mayor información se pueden dirigir al Registro Genealógico de Ganado del Departamento de Zootecnia de la Dirección de Ganadería de este Ministerio.

DIRECCION DE GANADERIA.

San José, 1º de febrero de 1971.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

CENTRO REGIONAL DE SAN RAMON
CURSO LECTIVO DE 1971

- Los alumnos que obtuvieron en el examen de admisión notas de 60 puntos o más y que hayan cumplido con el requisito de presentación de la fotocopia del Título de Bachiller, deben comunicar personalmente o por telegrama a la Secretaría del Centro Regional su interés de ingresar en él, a más tardar el día sábado 6 de febrero. Quienes no lo hagan, no podrán matricularse en el periodo ordinario.
- Quienes cumplan con el requisito anterior, deben presentarse en San Ramón el miércoles 10 de febrero a las 2.00 p.m. en el Salón de Actos de la Escuela Jorge Washington, para retirar los documentos de matrícula y recibir instrucciones sobre la misma.
- Los exámenes de ficha médica de los alumnos nuevos del Centro Regional de San Ramón se realizarán en esta ciudad del 22 al 26 de febrero. Las citas se entregarán el miércoles 10 de febrero a las 2.00 p.m.
- La admisión de alumnos de la lista de elegibles queda sujeta al cupo disponible.
- Los normalistas que hayan hecho solicitud para ingresar en el Centro Regional también deben presentarse el miércoles 10 de febrero a las 2.00 p.m.
- La matrícula tanto para alumnos nuevos como antiguos— se realizará el sábado 27 de febrero en el local del Centro Regional.
- Los alumnos antiguos que presentaron oportunamente solicitud de matrícula, deben retirar los documentos en la Secretaría del Centro Regional durante los días 18 y 19 de febrero. Quienes no hayan hecho solicitud de matrícula o no retiren los documentos en la indicada, tendrán que esperar para matricularse en el periodo extraordinario.
- Todos los alumnos antiguos deben hacer el examen de fluoroscopia durante los días 23 y 24 de febrero. La unidad móvil del Ministerio de Salubridad Pública estará frente al Hospital Dr. Carlos Luis Valverde Vega de esta ciudad los días indicados.

CUALQUIER INFORMACION ADICIONAL O ACLARACION PUEDE SOLICITARSE EN LA SECRETARIA DEL CENTRO REGIONAL TELEFONO 549 DE SAN RAMON.

La Escuela de Capacitación Industrial S. R. L.

ANUNCIA EL CURSO

TECNICAS DE COMPRAS, ORGANIZACION DE BODEGAS Y CONTROL DE INVENTARIOS

INICIO: 8 de febrero de 1971

PROGRAMA

- **TECNICAS DE ORGANIZACION Y MANEJO DE BODEGAS.**
Clasificación de Materiales
Codificación de Materiales
Localización y Métodos de Almacenamiento
Recibo y Despacho de Materlales.
- **TECNICAS DE COMPRAS.**
El Mínimo.
El Máximo
El lote económico
El punto de pedido
El calendario de compras
Otros métodos de compras.

- **TECNICAS DE CONTROL DE INVENTARIOS.**
Los tipos y métodos de inventarios
Mecanización de sistemas de control de inventarios.
- **TECNICAS DE ANALISIS DE EXISTENCIAS.**
La duración de almacenaje
El método A. B. C.
La velocidad de rotación.

DURACION: 5 SEMANAS.
HORARIO: lunes y miércoles de 6.30 a 8.30 P. M.

COSTO: ₡ 400.00 por participante.

PARTICIPANTES: El curso va dirigido especialmente a personal relacionado con ministros, jefes o encargados de almacén, jefes o encargados de compras y en general personal de la empresa que tenga relación con la administración de materiales y ministros.

INSTRUCTOR: ALEJANDRO KARPINSKI D. (Ingeniero Industrial, Graduado en el Instituto Tecnológico de Monterrey, México. **MATRICULA E INFORMES:** En la Secretaría de la Escuela, sita 50 varas al sur del Teatro California, o al TELEFONO: 22-05-42.

Esfuerzos para continuar la Integración

Viene de la página PRIMERA

También estuvieron de acuerdo en dirimir las diferencias que se susciten entre ellos por medio de acuerdos directos de Gobierno a Gobierno, tal como lo han venido haciendo desde 1969, según las disposiciones

en lo que sea aplicables— del Reglamento sobre procedimientos para resolver los conflictos que surjan entre los países.

De lo tratado en la reunión celebrada ayer en esta capital ofrecemos un resumen pues el acta respectiva fue entregada pasada la medianoche para su

publicación.

COMISIONES BILATERALES

El Ministro de El Salvador, Armando Interiano, manifestó que era necesario aclarar algunos aspectos relacionados con las Comisiones Mixtas Bilaterales, a que hacen referencia

las declaraciones de los Gobiernos de Guatemala, Nicaragua y Costa Rica y la de Alcázar de Antigua Guatemala; mencionó que en su criterio dichas comisiones vendrían a ser un elemento nuevo dentro del Mercado Común Centroamericano, por lo que deberían estar controladas por el Consejo Ejecutivo del Tratado General. Por dicho motivo su país no ha dado ningún paso concreto en cuanto a su integración.

El Ministro de Costa Rica explicó que las Comisiones Mixtas Bilaterales son el resultado de la reunión celebrada entre Guatemala, Nicaragua y su país y que las mismas tienen como fin preservar el multilateralismo dentro de las actividades del Mercado Común Centroamericano, evitando las distorsiones en las tendencias del intercambio comercial que se puedan presentar debido a las medidas adoptadas por Honduras. Señaló que por ello es necesario contar con mecanismos apropiados que permitan prevenir o atenuar esas distorsiones. Dijo también que el Gobierno concede gran importancia al establecimiento de esas Comisiones pues ya se están presentando desequilibrios en las corrientes de comercio.

CONSEJO ECONOMICO

El Ministro de Guatemala propuso, que de acuerdo con el quinto punto de la Declaración del Alcázar se integre el Consejo Económico Centroamericano con la participación de los cuatro Ministros presentes, dejando abierta la posibilidad de que Honduras se adhiera cuando lo considere conveniente.

El Ministro de Costa Rica aclaró que su país entiende que dicho punto se refiere al Consejo Económico que conocemos, integrado por cinco países. Agregó que no deben precipitarse medidas que hagan más difícil el arreglo de cinco, por lo que en su opinión sería conveniente esperar un tiempo prudencial para que el gobierno de Honduras se pronuncie en relación con lo establecido en el punto sexto de la mencionada Declaración. El doctor Castillo agregó otras consideraciones en respaldo de su tesis de que el Consejo Económico Centroamericano debe estar integrado por los cinco Ministros y no por cuatro.

El Ministro de Guatemala consideró que la posición de Costa Rica debilita la de los cuatro países y dificulta el retorno a la normalidad, por lo que reiteró la conveniencia de volver a la institucionalidad dentro del MCCA proponiendo formalmente que se constituyera

en Consejo. El Ministro de Guatemala apoyó la propuesta de Guatemala que es necesaria para la seguridad y estabilidad en los países que atraviesan la integración. Honduras podría integrarse al momento a la Declaración del Alcázar de Antigua Guatemala por lo cual no hay impedimento para convocar al Consejo.

Agregó el doctor Castillo que la actitud de Honduras es una situación actual que requiere de los organismos de que jurisdicción ganismo podría ser de cuatro o cinco países. Contrario a lo que se definió, por lo que uno de sus miembros

El Ministro de Guatemala consideró que la posición de Costa Rica debilita la de los cuatro países y dificulta el retorno a la normalidad, por lo que reiteró la conveniencia de volver a la institucionalidad dentro del MCCA proponiendo formalmente que se constituyera

2º FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA 13-27 FEB. 1971

San Salvador - EL SALVADOR

Actuación de los brillantes solistas de prestigio mundial:

VAN CLIBURN - Pianista
ALEXANDER SCHNEIDER - Violinista
OMAR MEJIA - Pianista
RUGIERO RICCI - Violinista
MINORU NOJIMA - Pianista
JAIME LAREDO - Violinista
CRISTINA WALEVSKA - Cellista
IRMA GONZALEZ - Soprano
AURORA WOODROO - Mezzo
JORGE LAGUNES - Tenor
ROBERTO BAÑUELAS - Bajo

DIRECTORES:

ALEXANDER SCHNEIDER
ESTEBAN SERVELLON
JOSE SEREBRIER
ION CUBICEC
GERALD BROWN

Participan:
Orquesta Sinfónica de El Salvador
Sociedad Coral Salvadoreña

Gran Temporada Cultural!

En ocasión al II Festival Internacional de música, se llevarán a cabo, importantes actividades culturales: Ballet Internacional, Obras Teatrales, Conciertos Corales y exposiciones de Pintura y Escultura!

Invitamos a participar con la asistencia a estos eventos de categoría internacional.

Este acontecimiento artístico es organizado por el patronato Pro - Cultura de El Salvador y patrocinado por el Ministerio de Educación.

Revisión total del MCCA demanda El Salvador

"El Universal" de México publicó en estos días el texto de una entrevista lograda por su enviado especial Efraín Chaves con el Presidente de El Salvador, general Fidel Sánchez la que, como vía de información transcribimos seguidamente, seguros del interés que tendrá para los lectores especialmente estando en vísperas de iniciarse una reunión de ministros de economía de cuatro países del área centroamericana.

Dice la publicación del periódico mexicano:

"El Presidente de El Salvador, general Fidel Sánchez Hernández, responde a través de "El Universal", a las impugnaciones del Presidente de Costa Rica y afirma que para resolver la crisis del Mecomún Centroamericano es necesario, primero, superar el conflicto que su país tiene con Honduras.

Siempre sereno, pero enérgico, asegura que su país no es responsable de la crisis del Mecomún y culpa de la situación al gobierno hondureño.

Respecto a la impugnación del Presidente de Costa Rica, José Figueres, en el sentido de que El Salvador usó pretextos al servicio de intereses "mezquinos" para no firmar el "Modus Operandi" del Mecomún, el general Sánchez Hernández responde:

"No firmamos porque el Mecomún Centroamericano requiere una revisión total. De lo contrario todos los países del área iremos al fracaso.

"Además pensamos que no tenía sentido práctico firmar, habiendo los actuales problemas que obstaculizan una real integración centroamericana.

"Cómo vamos a firmar—explica—un instrumento de integración cuando los bienes de los salvadoreños están confiscados en Honduras; cuando la carretera Panamericana—que es también un medio de integración—está bloqueada por los hondureños, y cuando en ese país persiste la discriminación y el trato inhumano para los salvadoreños?

"Por todo ello nos negamos a firmar y continuaremos negándonos hasta que el gobierno de Honduras reabra la Panamericana y garantice la seguridad de los salvadoreños re-

sidentes en su territorio".

Por otra parte, el Presidente Sánchez Hernández hace suyo el deseo manifestado por el Presidente Figueres a "El Universal", en el sentido de asistir a una reunión "cumbre" con los demás presidentes centroamericanos, para resolver el problema.

Sólo pone una condición: "Que antes haya planeamiento concreto y la seguridad de que no vamos a perder el tiempo y afirmar únicamente un papel de esperanzas".

Y no obstante su oposición a firmar el "Modus Operandi", expresa su fe en que el Mercado Común Centroamericano es el camino más viable para lograr la integración centroamericana. "El Salvador ha tenido ese ideal prácticamente desde la Independencia", afirma y añade:

"Por eso queremos que se haga una revisión integral del Mecomún y que todos los convenios sean en beneficio del conjunto, sin que haya el menor indicio de preponderancia.

"Esa es, en definitiva, nuestra posición".

Luego el general Sánchez Hernández expone la forma como, a su juicio, el Mecomún podría ser salvado:

"Pensamos que la crisis podría ser superada si establecemos las bases para un intercambio comercial más justo; si damos mayor atención al elemento humano sobre el económico; si establecemos facilidades para transitar, residir y trabajar libremente en el área.

"Ciertamente se había avanzado mucho en las relaciones comerciales, pero estamos muy atrasados en cuanto a facilidades para transitar libremente en el área.

"Y es falso que las actuales dificultades hayan surgido del conflicto con Honduras. Lo que ocurre es que se agudizaron, pero ya existían desde hace muchos años.

"Además nunca consideramos el choque armado que tuvimos con Honduras como una guerra entre dos naciones, sino como un choque entre dos pueblos de una misma nación.

"Digo esto porque consideramos que los centroamericanos tienen derecho a residir en territorio centroamericano, sin

discriminaciones en Honduras.

"El origen de la crisis es la culminación de un proceso que allí en Honduras, tradición y cultura, traen dificultades para atraer la atención y resolver política interna.

"Desgraciadamente los hondureños no en cultivar de odio contra los.

"Este es un problema que me preocupa que para lograr la integración urgente una orientación.

"Convencer a los salvadoreños de que tenemos un problema común y que son muy tristes las.

"En cambio el proceso hacia los países de América Central es un destino.

"Nosotros llevamos esa campaña, para que los salvadoreños se conviertan en protagonistas del proceso de integración que los salvadoreños tan desviación ocurrió entre Honduras.

"Ha habido mucho tiempo muchos volver a nuestro país, pero esto es un problema romántico, que no es un problema de dirigentes, que no es un problema de posiciones consuetudinarias.

"A eso atribuyo el hecho de que haya progresado muy poco todo lo que se ha hecho.

"Y también es importante la población para que sean acciones políticas que los países de Centroamérica se conviertan en un proceso de unificación y de unificación.

Hace ya años que se habla de guerra con Honduras y la OEA y la OEA son ineficaces para resolver la situación entre los países de Centroamérica. Esa ineficacia es la que el presidente Sánchez Hernández dice:

A pesar de los problemas, el proceso de integración se expresando en la situación que se normalizará el Mecomún Centroamericano. El Mecomún Centroamericano marcará nuevos límites.



UNA PROMOCION DEL

Instituto salvadoreño de turismo
Calle Wilson Bello, 615 San Salvador, El Salvador, Centro América



Inauguración de nuevo local de "La Coqueta"



Un aspecto de la inauguración del nuevo local de la Tienda La Coqueta, en el que aparece la gentil dama doña Carmen Marín de Rojas y otros miembros del personal atendiendo a sus clientes.

La inauguración fue un éxito ya que en este amplio local se cuenta con más espacio para la debida presentación de la mercadería de "La Coqueta", que incluye

novedades para regalos, para uso personal, para el hogar, artículos de moda, adornos, etc., todo de exquisito gusto, característica de dicha tienda, ubicada ahora a 100 varas al norte de su antiguo establecimiento.

Felicitamos y deseamos mucho éxito a esta tienda, que cuenta con una distinguida clientela.

Hoy para Sur América



Sr. don HERNAN JIMENEZ MATA y doña PETRONILA MENDOZA DE JIMENEZ

En viaje de placer se ausentan hoy para varios países de Sur América, los estimables esposos don Hernán Jiménez Mata y doña Petrolina Mendoza de Jiménez.

Por este medio los despedimos en forma cordial deseándoles muy buen viaje.

Hoy es la reunión del Club de Jardines

Hoy a las diez de la mañana en la residencia de la distinguida dama doña María Luisa de Mendiola, tendrá lugar la reunión mensual del Club de Jardines.

Se informará de los preparativos para la Convención y se hará entrega de los premios de la Exposición de Navidad.

Dirección: De Matute Gómez 200 vs. al este u 75 al sur, casa número 1054.

Doña Lulú Jiménez de Krietsch

Por este medio enviamos nuestras mejores felicitaciones a la gentil dama doña Lulú Jiménez de Krietsch, quien hoy celebra la grata fecha de su natalicio rodeada de la mayor estimación y simpatía.

Doña Milagros Bores de Leñero

Hoy regresa de su corto viaje a Panamá la gentil señora doña Milagros Bores de Leñero, esposa del Sr. Embajador de México don Agustín Leñero.

La saludamos cordialmente.

De gala el hogar París - Pagés

El distinguido hogar de don Ricardo París Chaverri y doña Mercedes Pagés Madrigal de París, ha sido engalanado con la llegada de un hermoso varoncito, para el que tenemos los mejores deseos de felicidad en su vida.

Té de las Damas Leonas de Cartago

El próximo jueves a las tres y media de la tarde será la primera reunión y té del presente año de las Damas Leonas de Cartago, en la residencia de doña Helbia de Agullar.

Serán anfitrionas las señoras Amparo de Agullar, Ligia de Arrieta, María de los Angeles de Benavides, Lilliam de Carballo, Rita de Carballo, Carmen María de Blanco y Edith de Gómez. En esta reunión se solicitará la cooperación en víveres para una familia en extremo necesitada de esa ciudad.

Despedida al Embajador de México y Sra.

El Cuerpo Diplomático ofrecerá el jueves 11 de febrero en la Embajada de Nicaragua, una recepción en honor del Embajador de México y señora de Leñero, acto que tendrá lugar en la Embajada de Nicaragua.

Se entregará al Sr. Embajador Leñero la bandeja de plata con las firmas de todos sus colegas.

Luctuosas

Doña Ligia María Bonilla de Zamora

Se cumplió ayer el novenario del sentido fallecimiento de la apreciable dama doña Ligia María Bonilla de Zamora, quien por sus múltiples prendas de bien se hizo acreedora a la general estimación no sólo en Desamparados donde radicaba, sino también en esta capital.

Enviamos por este medio nuestra sincera condolencia a su esposo don Roberto Zamora, a su hija Dennia Patricia, a sus padres, hermanos y demás miembros de la apreciable familia doliente.

+

MOLDURAS MAVIL, S. A. y GALERIA BELLAS ARTES, LIMITADA

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

ABEL BALLESTERO CAMACHO

padre de nuestro colaborador el señor Juan Ballestero Mora y expresan por este medio su más sentida condolencia a su distinguida familia.

Los funerales se efectuaron el martes 2 de febrero, a las 11 a. m., en la Iglesia de Guadalupe.

San José, 3 de febrero de 1971.

+

La Junta Directiva, la Gerencia, y el Personal del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado

Profundamente conmovidos comunican con pesar el fallecimiento del

DR. CARLOS LOPEZ NARVAEZ

ocurrido en Bogotá, Colombia, el día de ayer, miembro de la Academia Colombiana de la Lengua y padre del Dr. Jaime López Casas, Director del Programa de Investigación de Aguas Subterráneas, a quien expresan su profunda condolencia, sentimientos que hacen extensivos a su distinguida familia.

San José, 3 de febrero de 1971.



LA JUNTA DE ADMINISTRACION PORTUARIA DE DESARROLLO ECONOMICO DE LA VERTIENTE ATLANTICA - (JAPDEVA)

Recibirá ofertas para llenar la plaza de AUDITOR GENERAL

HASTA LAS DOCE HORAS DEL DIA 6 DE FEBRERO PROXIMO, en nuestras oficinas regionales en la ciudad de San José, (noveno piso del Edificio Artillería, frente al Banco Central), para lo que se requieren los siguientes requisitos:

- a) Certificación de Colegio de Contadores Públicos de Costa Rica.
- b) Fotografía reciente, tamaño pasaporte.
- c) Experiencia en labores de administración pública.
- d) Curriculum vitae.

EL SALARIO ASIGNADO PARA ESTE PUESTO ES DE CINCO MIL COLONES, CON SEDE EN LA CIUDAD DE LIMON.

Puerto Limón, 2 de febrero de 1971.

COPIAS ELECTROSTATICAS NITIDAS! AL INSTANTE!

ALMACEN PRONTO LTDA
DE LA FARMACIA FISCHEL
75 vs. AL OESTE



Formación de sindicatos acepta Compañía Bananera

Viene de la página PRIMERA

En el almuerzo tomaron parte los dos Vicepresidentes de la Compañía Bananera de Costa Rica, el Gerente de la empresa frutera Sr. T. J. McCaffery y su asistente Sr. Carlos Rosch. Por el Gobierno estuvieron presentes el Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga, el Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla, el Ministro de Hacienda don Claudio Alpizar V. y el Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso.

De acuerdo con la información obtenida por LA REPUBLICA en fuentes oficiales del Gobierno, la conversación transcurrió en un ambiente de gran cordialidad y franqueza. Entre otras cosas, se habló de los pedidos de trabajadores que está haciendo la Compañía Bananera y del conflicto colectivo planteado por la Unión Trabajadores de Golfito (U. T. G.) a la empresa.

El Sr. Black expresó que la Compañía, debido a la fuerte competencia que tiene, se ve forzada permanentemente a buscar nuevos métodos de trabajo para aumentar la productividad. Señaló que en Honduras, debido a fenómenos naturales insontrolables, la empresa tuvo pérdidas que significaron una gran carga para la United Fruit Company. Otro tanto ocurrió con las recientes inundaciones en Changuinola, Panamá, donde la destrucción fue total. Estos problemas locales, dijo, afectan a la Compañía en su totalidad.

Los factores apuntados obligan a hacer reducciones temporales en ciertas actividades. Los despidos en Costa Rica, agregó el Sr. Black, obedecen a estas causas. Luego dio cifras y datos amplios sobre el problema.

El Ministro de Trabajo Danilo Jiménez señaló con gran claridad las serias consecuencias sociales que tienen estos despidos por ser la Compañía Bananera la única fuente de trabajo que existe en la región, y porque, en virtud de los contratos que tiene con el Estado, la empresa suministra vivienda, servicios médicos - asistenciales, educación y otra asistencia a sus empleados. Al perder su trabajo, los empleados de la Compañía pierden además su derecho a todos estos servicios, dijo el Ministro.

El Sr. Black, oída la exposición de Jiménez Veiga, dijo que él encaminaría con sus colaboradores la posibilidad de redistribuir a los trabajadores, a fin de limitar los despidos al mínimo, tomando en cuenta el número de hijos del trabajador y el tiempo de servicio en la Compañía.

El Ministro de Trabajo mostró pruebas de actos de altos empleados de la Compañía que podrían interpretarse como expresión de una actitud antisindical a lo cual respondió el Sr. Black con la explicación antes consignada de la política laboral por él impulsada. Sin embargo, dijo la aplicación perfecta y completa de esta política y sus resultados toman cierto tiempo para que se vean sus frutos en todos los escalones de la jerarquía administrativa pero aseguró que estaba decidido

a que se respetara esta posición de la Compañía en todos los lugares donde ella opera.

El Sr. Black se refirió también al conflicto colectivo que plantearon los trabajadores de Golfito a la Compañía Bananera. Como el asunto está ahora pendiente de resolución definitiva de los tribunales de justicia, dijo, prefiere esperar el resultado judicial antes de pronunciarse.

El Sr. Black sale hoy para Golfito para una visita de dos días a las instalaciones industriales y plantaciones de la Compañía.

CARLOS ROBERTO AUBERT ZELEDON

WIEBKE SCHNELL DE AUBERT

MICHELLE

MARIANNE

Participan el feliz nacimiento de su hijo y hermano

"Carlos Felipe"

Clinica Santa Rita, 2 de febrero de 1971.

UN NIÑO ES
UN TESORO QUE
NECESITA DE LA
PROTECCION DE
SUS PADRES

Por eso, usted debe tener plena conciencia en procrear sólo aquellos hijos a quienes pueda dar la protección necesaria como padre responsable.

Su hijo necesita vivienda
Por humilde que sea, la vivienda significa protección y descanso y es allí donde el niño recibe lo mejor que sus padres pueden darle.

¿Debilidad constante?
Nutrisón es la fórmula balanceada para restituir la energía física y mental que Ud. diariamente consume.
Nutrisón contiene además, poderosos estimulantes del apetito.
Nutrisón es ideal para niños, adultos y ancianos.
NUTRISON
energía verdadera 24 horas al día.

Los padres responsables, sólo tienen los hijos que desean tener
Consulte a la unidad sanitaria más cercana

Alza en los concentrados afecta costo de leche

Viene de la página PRIMERA

Los expendedores de concentrados se reunieron anteanoche con la Junta Directiva de la Cámara Nacional de Productores de Leche con el objeto de analizar este asunto y, al mismo tiempo, informar sobre los orígenes de esta elevación de precios.

Dijeron que los precios de los distintos productos usados en la elaboración de concentrados han aumentado en un año en la siguiente forma:

	Enero 1970	Enero 1971
Harina semilla algodón	¢ 23.48	¢ 28.45
Afrechillo de arroz	5.60	8.00
Maíz amarillo	25.00	32.92
Maíz blanco	20.79	37.90
Copra	19.00	22.39
Semolina de arroz	12.23	22.00
Sorgo	17.41	27.47
Cascarilla de algodón	5.89	7.80

La situación ha sido puesta en conocimiento del Ministro de Agricultura y Ganadería, señor Fernando Batalla, en un intento por que se considere la posibilidad de bajar los precios de los concentrados que están afectando, se dijo, muy seriamente a todos los ganaderos y en especial a aquellos que se dedican a la producción de leche.

Doña Emilia G. de Gutiérrez Ross

En San Gabriel, California, donde radicaba desde hace muchos años, ha fallecido la distinguida dama costarricense doña Emilia Gutiérrez v. de Gutiérrez Ross, perteneciente a muy apreciable familia de nuestra sociedad.

Por este medio hacemos llegar nuestro sentimiento de sincero pesar a sus hijos Luz María Gutiérrez v. de Herman, Ing. Ramón y Emilia Gutiérrez de Morales, Ing. Claudio y Odilie Gutiérrez de Ortiz, a sus hermanas doña Finny Gutiérrez v. de Leiva, doña Adellita Gutiérrez v. de Gutiérrez Navas, señorita Leticia Gutiérrez Braun, sobrinos, nietos y demás miembros de la estimable familia doliente.

Doña SONIA ENRIQUETA DE FERRARO

Por este medio hacemos llegar nuestra cordial enhorabuena a la gentil señora doña Sonia Enriqueta Carazo de Ferraro, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

Doña MAGDA S. DE MONGE

Felicidades por este medio a la apreciable señora doña Magda S. de Monge, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

Doña LAURA URGELES DE MARTEN

En forma atenta hacemos llegar nuestras felicitaciones a la gentil joven dama doña Laura Urgellés de Martén, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños.

Doña MELBA DE NUÑEZ

Hoy celebra su cumpleaños la distinguida señora doña Melba de Núñez, a quien deseamos las mayores felicidades.

ANIVERSARIO DE BODAS

Festejan hoy su aniversario matrimonial los estimables esposos Lic. Roberto Madriz Jiménez y doña Hilda Vargas de Madriz, a quienes deseamos toda clase de felicidad en unión de sus hijos.

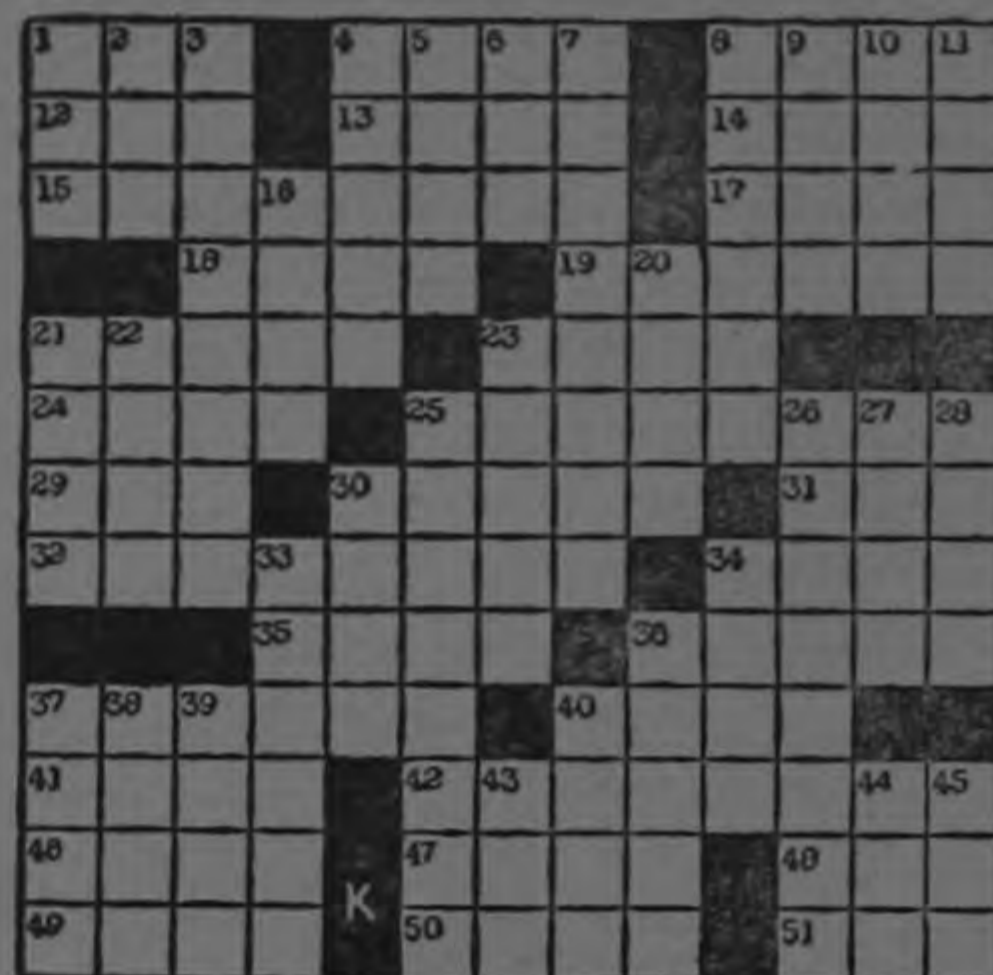
Srta. ANA VALERIE LAPORTE PIRIE

Felicidades por este medio a la encantadora damita Ana Valerie Lanorte Pirie, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

Doña Aída Golcher de Cabarrus

Han salido hacia México la distinguida dama doña Aída Golcher de Cabarrus y su hija Sandra, después de haber disfrutado de una temporada al lado de sus familiares en esta capital. Las despedimos atentamente.

CRUCIGRAMA



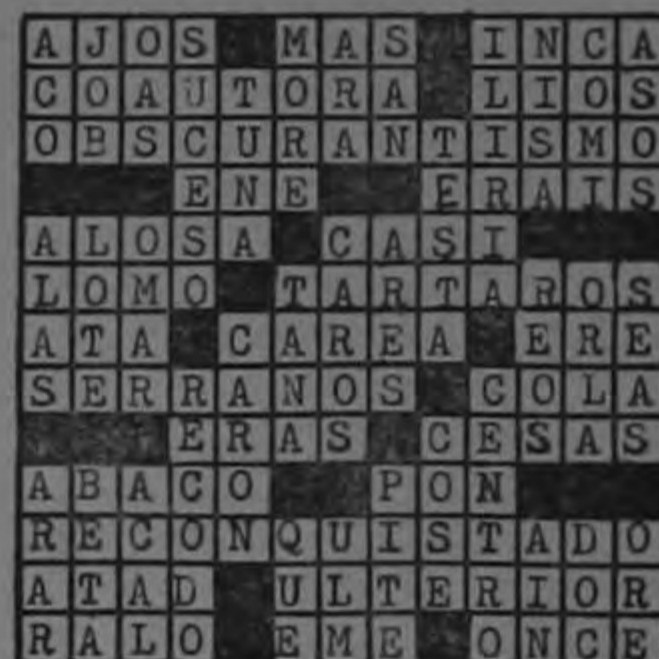
HORIZONTALES

- 1.—Cloruro de sodio
- 4.—Sombrero plegable
- 8.—Querer con amor
- 12.—Aféresis de ahora
- 13.—Carril
- 14.—Tinto o blanco
- 15.—Soporta
- 17.—Distraídos
- 18.—Titante
- 19.—Mástil
- 21.—Refugio
- 23.—Semilla oleaginosa
- 24.—Banderin
- 25.—Sembrado de codesos
- 29.—Nombre de mujer
- 30.—Tienes deudas
- 31.—Valle de España
- 32.—Sombrios
- 34.—Películas
- 35.—Arco
- 36.—Flojas o sueltas
- 37.—Prislón
- 40.—Cantor
- 41.—Victor, amante de Pericholl.
- 42.—Impolutos
- 46.—O Naípe español
- 47.—Remover la tierra con el arado.
- 48.—Del verbo ir
- 49.—Cocinar en seco
- 50.—Nombre de mujer
- 51.—Escuchar

- 8.—Anuncios
- 9.—Tome las dimensiones
- 10.—Fruta tropical
- 11.—Nombre de mujer
- 16.—Puerto centroamericano
- 20.—Letras castellanas
- 21.—Extremidades de las aves
- 22.—Línea trigonométrica
- 23.—Animales carniceros
- 25.—Letras de la antigua escritura española.
- 26.—Acción secundaria de un poema.
- 27.—Batracló
- 28.—Naipes
- 30.—Participaré de palabras
- 33.—Ofrecer distado
- 34.—Juez civil turco
- 36.—Mal de Hansen
- 37.—Residencia
- 38.—Propietarios
- 39.—Roedor
- 40.—Querer con amor
- 43.—Cólera
- 44.—Río de la Siberia
- 45.—Igualdad de nivel. Inv.

VERTICALES

- 1.—¡Auxilio!
- 2.—Archipiélago malayo
- 3.—Causar daño
- 4.—Fabuloso por sus riquezas
- 5.—Clase de tela
- 6.—Madera resinosa, Inv.
- 7.—Capas griegas



REGLAMENTO DE LA MUNICIPALIDAD DE MONTES DE OCA PARA EL OTORGAMIENTO DE BECAS.

Art. Iº — A partir de esta fecha quedan sin efecto las becas anteriormente otorgadas y se concede el plazo de quince días para solicitud de nuevas becas de acuerdo con las cláusulas a que se refieren los artículos posteriores.

Art. IIº — Toda solicitud debe de llenarse en papel Municipal de DOS COLONES y escrita de puño y letra del solicitante.

Art. IIIº — Junto con la solicitud de beca, el interesado deberá acompañar los atestados siguientes:

- a) — Nota de calificación de la conducta observada, así como las materias del último año de estudios.
- b) — Certificación expedida por la Tesorería Municipal de este Cantón sobre los impuestos que pagan sus padres.
- c) Certificación del sueldo que devengan tanto el padre como la madre.
- ch) — Constancias de los hermanos que se encuentran estudiando al momento de solicitud de beca.

IVº) — Los interesados en la obtención de becas deben de tener buenas calificaciones en sus notas anteriores y ser de escasos recursos económicos.

Vº) — El estudiante que hubiere obtenido el beneficio de una beca, está obligado a presentar trimestralmente sus calificaciones ante la Secretaría Municipal.

VIº) — Cualquier solicitud de beca que no llenare los requisitos anteriormente apuntados, será rechazada. El plazo para la presentación de solicitudes vence el día 15 del corriente mes.

San Pedro de Montes de Oca, 2 de febrero 1971.

Fernando Méndez Molina
Ejecutivo Municipal

El Banco Central de Costa Rica AVISA:

Que hoy miércoles 3 de febrero procederá a emitir, de conformidad con resolución de su Junta Directiva, los siguientes sellos postales correspondientes a la serie denominada:

"ESCUDOS NACIONALES DE COSTA RICA"

- 100.000 Sellos de ¢ 2.00 (Primer Escudo - 10 de mayo de 1823)
- 250.000 Sellos de ¢ 1.00 (Segundo Escudo - 6 de marzo de 1824)
- 400.000 Sellos de ¢ 0.50 (Tercer Escudo - 2 de nov. de 1824)
- 1.500.000 Sellos de ¢ 0.35 (Cuarto Escudo - 22 de nov. de 1824)
- 1.500.000 Sellos de ¢ 0.25 (Quinto Escudo - 21 de abril de 1840)
- 1.500.000 Sellos de ¢ 0.15 (Sexto Escudo - 29 de set. de 1848)
- 1.500.000 Selos de ¢ 0.10 (Sétimo Escudo - 27 de nov. de 1906)
- 2.000.000 Sellos de ¢ 0.05 (Octavo Escudo - 21 de octubre de 1964)

8.750.000 Sellos en 8 valores

Con base en el Art. 8 del Decreto Ejecutivo Nº 20 de 14 de abril de 1970, estos sellos se pondrán a la venta del público, en sus cajas de expendio, 8 días después de emitidos, o sea el próximo MIÉRCOLES 10 DE FEBRERO.

San José, 3 de febrero de 1970.



EL TUVO

el acierto de probar las Píldoras De Witt para

LUMBAGO

Papá joven, o papá viejo: su familia depende demasiado de usted para que se resigne a padecer dolores innecesarios... Innecesarios cuando la RÁPIDA ACCIÓN de las Píldoras De Witt está a su alcance! Por su acción directa sobre los riñones, las Píldoras De Witt lo libran de esas impurezas que son causa de sus dolores. Con las Píldoras De Witt, desde las primeras punzadas, USTED COMBATE malestares tales como lumbago, dolor de cintura y reumatismo. ¡Dé usted a las Píldoras De Witt la oportunidad de ayudarlo a enfrentar de nuevo la vida con una sonrisa! ¡Adquíralas AHORA MISMO!

Píldoras De Witt

...cuando su organismo pide ayuda contra LUMBAGO, DOLOR DE CINTURA y REUMATISMO

Crónica de la Max Tott de la prensa chapina

SE INICIA LA CARRERA:

Exactamente a las 8:35 horas, el cónsul del país centroamericano ordenó la salida frente a catedral metropolitana a los participantes. El grupo multicolor inició la actividad y en primera fila se notaba la presencia de los considerados favoritos para la conquista del triunfo. Por México, Héctor Villanueva (238), Antonio Manrique (239) y Antonio Montero (240). Por Honduras, Antonio Inestroza (242) e Hipólito Huertas (243), mientras que en representación del país a que fue dedicada la maratón de este año, COSTA RICA, Rafael Angel Sandy (190), Luis Alberto Gamboa (191) y Carlos Mora (192).

Ya a la altura del cruce de Morazán a la calle Martí se habían observado una serie de ataques promovidos principalmente por los mexicanos Villa nueva y Manrique así como por el costarricense Sandy a quienes se les "pegaron" en su afán de no permitir libertades los mejores nacionales constituidos en Quevedo y López Coco

EN LA PARROQUIA:

Uno de los más fuertes ataques observados en la primera parte de la competencia se puso de manifiesto cuando los punteros del evento pasaban frente a la Iglesia "Cruz del Milagro" en la zona 6 de esta ciudad. Sandy de COSTA RICA quiso probar suerte, pero de inmediato respondieron Villanueva y Manrique por México; Quevedo y López Coco por Guatemala.

Mientras tanto, el grueso de competidores fueron formando una larga fila en la que a parte de elementos novatos se incluían los veteranos de mil batallas. Entre estos últimos, figuras como don Alberto Mayorga quien cumplió 34 años de estar participando. Marcos Yoc y Guillermo Rojas, elementos que en sus tiempos mozos disputaron supremacías en eventos de esta naturaleza frente a los dos más grandes fondistas con que ha contado nuestro país: Mateo Flores y Luis H. Velásquez.

En la 12 avenida de norte a sur, rumbo a la Villa de Guadalupe, la lucha se tornó emotiva. Quevedo y López Coco por Guatemala y por México, Villa-

nueva y Manrique. Este último no soportó el rítmico paso del resto del grupo de vanguardia y antes de llegarse al gimnasio nacional ya se encontraba bastante lejos de los punteros.

En la Villa de Guadalupe, 3 eran los fondistas que comandaban la carrera. Quevedo, Villanueva y López Coco quien a esas alturas dio a conocer mucho malestar en su pierna derecha golpeada en un accidente de tránsito sufrido.

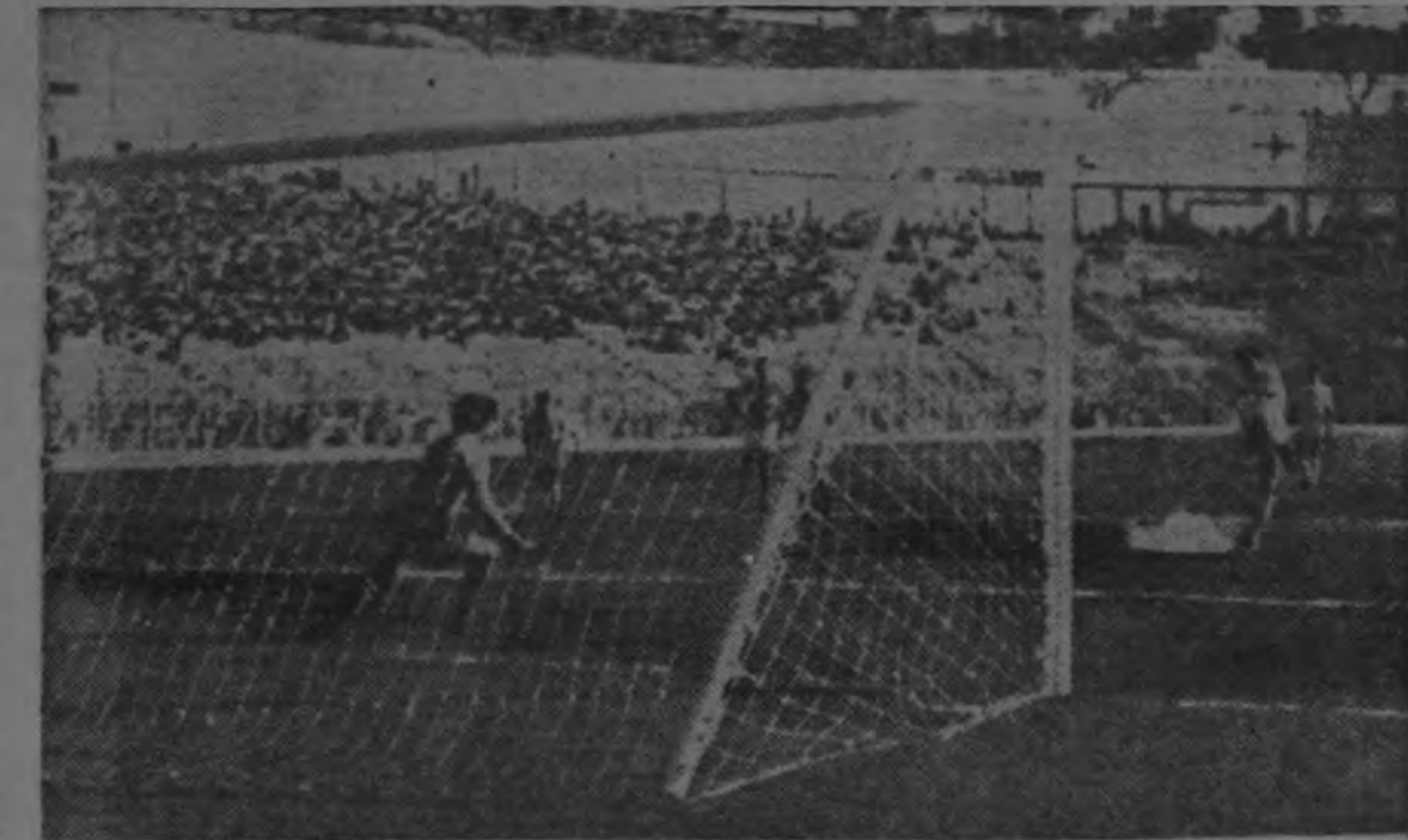
La situación principió a clarificarse cuando los punteros se acercaban al Trébol. Quevedo dio muestras de estar perfectamente. Villanueva hacía tremendos esfuerzos por no despegarse del guatemalteco mientras que López Coco daba a conocer fuertes dolores en su pierna.

Ya en la avenida Bolívar, el dos veces ganador de la Max Tott atacó fuerte y ello no lo soportaron sus rivales. López fue el primero en relegarse. Instantes más tarde era el azteca Villanueva y prácticamente el triunfo para Julio Quevedo se vislumbró a esas alturas.

La lucha de sus perseguidores se puso de manifiesto. Hubo instantes en que se presagió la captura del líder. Sin embargo, éste puso atención en su paso y a partir de ese momento sólo tuvo problemas ya en la sexta avenida y 12 calle cuando en un desesperado esfuerzo, Villanueva quiso darle alcance. Ello no fue permitido y Quevedo se llevó por segundo año consecutivo el primer lugar del tradicional evento creado hace 34 años, es decir... en 1938.

UN FINAL DESLUCIDO:

Por la imprudencia de una unidad móvil de radio que transmitió la trigésima-cuarta edición de la maratón Max Tott, la final de la importante prueba se vio bastante deslucida. Cuando Quevedo se encontraba a 25 metros de la meta situada frente al parque central, dicha unidad, quizá por el desconocimiento de quienes la conducían interrumpió un bonito sprint en el que el ganador pudo haber mejorado el tiempo impuesto. Y para colmo de males, la misma unidad volvió a interferir a Héctor Villanueva de México que también pasó apuros para ingresar en la segunda posición.



PENAL DE TRIUNFO: Con este tiro de castigo máximo logró Tambasco marcar el único gol del domingo pasado en el Mateo Flores. Fue suficiente para que el Comunicaciones derrotara al Cemen-

tos Novella logrando así colocarse en el liderato de torneo centroamericano compartido con el cuadro florense.

Fluminense ganó a Palmeiras

LIMA, (AP)— La victoria conquistada por Fluminense de Río de Janeiro, campeón brasileño de fútbol, sobre el vicecampeón Palmeiras, por 2-0, en el primer partido de la Copa Libertadores de América, le abre ya las puertas para pasar a la segunda rueda.

El triunfo del Fluminense fue logrado como visitante en Sao Paulo, presumiéndose que para el desquite en Río de Janeiro con Palmeiras, tendrá que repetir el resultado.

En el interin, Fluminense tiene cuatro partidos, dos en Caracas y dos en Río de Janeiro, frente a los modestos Deportivo Italia y Deportivo Galicia de Venezuela.

Según la nueva reglamentación de la Copa, los 20 equipos que representan a los 10 países de la Confederación sudamericana, han sido divididos en cinco grupos.

El ganador de cada uno pasará a la segunda rueda uniéndose a Estudiantes de la Plata, de Argentina, campeón de la copa en los tres últimos años.

Los seis serán separados en dos grupos de tres y el ganador de cada uno de ellos se enfrentará en la final.

Los únicos partidos jugados ahora corresponden al grupo tres.

Botafogo empató en Colombia

MEDELLIN, Colombia, (AP) El Botafogo de Brasil en su quinta presentación en Colombia, empató esta tarde a un gol con el Atlético Nacional, último en el torneo profesional de 1970.

El primer tiempo terminó 1-0 a favor del cuadro de Río de Janeiro.

El compromiso se cumplió ante solo unas 20 mil personas en el estadio Atanasio Girardot.

deportes

por Luis Cartín P.

Saprissa inscribió anoche a Gerardo Vargas

No hubo quórum suficiente para llevar a cabo la reunión ordinaria del Comité de No Aficionados pero presentes los directivos López Mudarra y Emilio Villalobos se pudo conocer las inscripciones y desinscripciones porque lo permite el reglamento.

DESINSCRITOS:

Nelson Díaz (San Rafael)
Efraím Salgado (Rohrmoser),

INSCRITOS

El nombre que más destacó en este capítulo fue el de Gerardo Vargas portero que perteneció al Club Sport Uruguay que anoche fue inscrito por el Deportivo Saprissa. Otros inscritos fueron:

Enrique Ruiz (Saprissa)
Vicente Villalta (Guarco)
Jorge Ramírez (Guarco)
Cornelio Mata (Guarco)
Jaime Zúñiga (Guarco)
José Salas (Guarco)
German Alfaro (San Rafael)

ASUNTOS FUERA DE SESION

Se recordó que el 14 de febrero comienza la exagonal para clasificar al campeón de Torneo de Copa. Lo mismo que se entregará la suma de ₡ 2.000 a los equipos que clasifiquen de primeros en cada grupo del torneo; ₡ 2.000 al equipo de se-

gundas mejor clasificado en la primera ronda y ₡ 10.000 al campeón. Se habló que de jugarse la exagonal sólo dos domingos terminaría hasta el 14 de marzo lo que posiblemente obligue a redactar el calendario con dos juegos los miércoles por la noche.

PRELIMINAR EL VIERNES

Definitivamente serán el Rohrmoser y el Guarco con juego del Torneo de Copa los que protagonicen el preliminar del viernes entre Saprissa y Herediano. El representante del Guarco dijo que era posible que ellos no se presentaran y perdieran 15 puntos porque no tiene tiempo de avisar a los jugadores. Sin embargo, este preliminar estaba señalado desde la sesión pasada.

PROGRAMA DE COPA EL DOMINGO

Libertad - San Rafael (Estadio Nacional).
Puntarenas - Guarco (Puntarenas).
Limón - Deportivo México (Limón).
Paraiso - Gimnástica (Cartago).

El Totogol se completará con dos juegos juveniles y esta fecha será la última del concurso que se suspenderá hasta el inicio del campeonato del 71.

CARTIN Jr.



QUEVEDO TRAS EL TRIUNFO: Esta gráfica que nos llega de Guatemala nos presenta al corredor guatemalteco cuando se despegaba del mexicano Villanueva y de López Coco para tomar definitivamente la delantera. Ganó por segundo año consecutivo la Max Tott corrida el domingo en la capital de Guatemala imponiendo nuevo record.

PROGRAMA OFICIAL DEL TOTOGOL

Alianza - Comunicaciones	Est. San Salvador
Puntarenas - Guarco	Est. Puntarenas
Libertad - San Rafael	Est. Nacional
Paraiso - Gimnástica	Est. Cartago
Limón - Dep. México	Est. Limón
Suiza F. K. - Vasco Da Gama	Est. Nacional (Preliminar) 3ª División.

Suplentes:

Johemani - Alianza (Tercera Div.)
Novella - Marte

FEDERACION COSTARRICENSE DE FUTBOL

Jesús Manuel Mora Trejos,
Oficial Mayor



SELECCION DE GUATEMALA: Esta es la poderosa escuadra chapina que luce como una de las favoritas para ganar el torneo centroamericano de béisbol. Esta tarde se enfrentará a Honduras y a ganar se ubicaría en el primer lugar de la clasi-

ficación. Luce mucho poder en el bateo y magnífico fildeo en todos sus juegos. Se cree que sólo ante Panamá y Nicaragua tendrá rivales de peligró.

Enfoque Deportivo

Se inició el III Campeonato Centroamericano y Panamá de béisbol y con ello la participación de Costa Rica en el certamen. Los equipos considerados fuertes en realidad, que lo demostraron en sus primeras presentaciones, logrando victorias contundentes en su primer partido.

Honduras tuvo un debut desastroso ante la novena de Panamá al perder con score de 15 carreras a 8; en donde los panameños conectaron 19 hits y fueron favorecidos por un total de 9 errores de los catrachos. Tuvo el equipo panameño la consistencia en el bateo y demostró que viene nuevamente por el título.

Honduras es un equipo de un béisbol de baja calidad, dos o tres figuras son de relieve, pero les falta la picardía y el poder ofensivo al bate. Su mejor hombre al bate fue el leftfielder Zelaya quien bateó de 4 - 3. Por Panamá se destacó José Daniels el octavo bate bateando de 6 - 5.

A Costa Rica le tocó el debut contra los vecinos del norte y en realidad que fue un debut más que gris. Nicaragua no sólo demostró contar con un poderoso equipo, sino que aprovechó al máximo el descontrol de los pitchers de Costa Rica, quienes no encontraron el home en ningún momento.

El abridor Alfredo Miture de quien se confiaba para frenar a los nicaragüenses lo sacaron a punta de palo, anotándole cuatro carreras con cuatro hits incluyendo un jonrón del pitcher Juárez.

Miture no entró en su día, pero también creemos que fue muy apresurada la salida, para dar paso a los novatos que en fila fueron desfilando en la loma sin poder meter la bola en la zona del strike. Hernán Quirós, Canuto Kennedy, Luis Poveda y Juan Martínez pasaron uno tras otro permitiendo el mayor número de carreras con bases por bolas.

El score final de 23 carreras a 3 a favor de Nicaragua, fue contundente y desalentador para la delegación de Costa Rica, que esperaba dar una mejor labor en su debut.

Después de la derrota el hotel de concentración parece un cementerio en donde las caras son bajas y de desconsuelo. Los jugadores se duelen del infortunio y el no haber podido responder a la hora de las realidades. Alfredo Miture es el más avergonzado y apena y dice: "creo que a mí no me aumentan el marcador a esa barbaridad".

Los novatos se muestran culpables definitivamente de la derrota y son también los más apenados. Juan Martínez el zurdo que permitió cuatro carreras y un jonrón, no pasa de creer haber tenido un tan mal debut. Quirós, Poveda y Kennedy por lo consiguiente.

Panchón Herrera se limitó a decir que la confianza depositada en sus novatos no respondió y será en la próxima. Se ha perdido una batalla pero, vendrán más. El equipo en bateo respondió con 10 hits, pero el departamento de pitcheo no tuvo el control debido.

El score de 23 a 3, que Nicaragua nos propinó es el más alto que se haya producido en campeonato centroamericano, y entre las confrontaciones entre Nicaragua y Costa Rica en toda su historia. En las próximas jornadas esta derrota ha de pesar mucho a los muchachos.

Hablemos un poco de la maratón Max Tott. El grillo Quevedo ganó rompiendo su propio record con tiempo de 1.01.06-2-10. Fue el ganador el año pasado con tiempo de 1.01.14. Villanueva de México entró segundo con tiempo de 1.01.16-3-10 y tercero López Coco de Guatemala con tiempo de 1.01.47 - 9-10.

Los ticos Sandí, Gamboa y Mora salieron bien si analizamos la cantidad de corredores participantes (235 total) en donde Sandí ocupó el puesto número 14 con tiempo de 1.08.20; Gamboa en el 17 con 1.09.50 y Mora en el 45 con tiempo de 1.15.52.

Extraordinario entusiasmo reinó en la maratón Max Tott, lamentándose la ausencia del tico Pérez. Costa Rica entregó Bandejas de Plata a los vencedores de parte del Director de Deportes don Rafael A. González C.

La salida la dio el Cónsul de Costa Rica Dr. Danilo Zamora en donde se congregó en el Parque Central gran cantidad de público.

FELORA

Nicaragua venció a Honduras 12-2 y produce empate

	C	H	E
NICARAGUA	12	14	2
HONDURAS	2	7	5

Pitcher ganador Sergio Lacyo, perdedor Elías Prado.

Los pinoleros apabullaron al equipo hondureño doce carreras contra dos, en el único partido jugado ayer por el Centroamericano y Panamá de béisbol.

Desde el mismo comienzo del

juego los favoritos para llevar el tercer campeonato, comenzaron anotando carreras y ya en la segunda entrada contaban a su haber ocho, donde figuró tremendo palo de jonrón de Julio Mairena contra el perdedor Elías Prado, que no llevó nada en su brazo, dejándole el puesto a su compañero Dionisio Quirós quien cumplió mejor, llevando un mejor dominio hasta la séptima entrada, pero los dos lanzadores catrachos no contaron ninguna ayuda de

su paracortos Adán Mairena, que no ha cumplido de acuerdo a sus condiciones.

El ganador Sergio Lacyo, llevó las cosas fáciles y sólo en el comienzo de la octava entrada y en la novena llevó la peor parte, permitiendo las dos carreras catrachas.

Julio Mairena, fue el mejor hombre en la estaca pinolera, conectando tres hits en cuatro turnos entre ellos el palo del jonrón.

Con esta victoria los equipos Nicaragua, Guatemala y Panamá forman el grupo de tres equipos en el liderato con dos victorias y los equinos Costa Rica, Salvador y Honduras se quedan en el sótano sin victoria.

JUEGOS PARA HOY.

Costa Rica vs. Panamá Honduras vs. Guatemala

Los primeros en bregar en el diamante del Parque Minerva a las 11.30 serán las novenas de Panamá líder invicta y la novena de Costa Rica que se encuentra en el sótano con dos derrotas.

Los dos seleccionados se han enfrentado tres veces, dos por el Centroamericano y una en juego amistoso en el Parque Escarré. En el Centroamericano de Honduras Costa Rica salió ganando 7-5, con Farid Duñaní de lanzador en el de Nicaragua sucumbió 2-0, pero falló el lanzador Errol Daley, que por bases por bolas obsequió las dos carreras en la primera entrada aún sin que le conectarán de hit, relevándolo Roger Nicolás que lanzó el resto de las nueve entradas y tampoco permitió hit de los campeones del año pasado y en el juego amistoso, Costa Rica les ganó por score abultado, pero agotaron los sueños, que venían agotados.

JUAN MARTINEZ ABRIRA

Por Costa Rica es muy posible que el zurdo Juan Martínez se haga cargo de la lomita, teniendo el respaldo de sus compañeros, que de seguro saldrán de la siguiente manera: Orlando Dorado 1B, Clarence Byfield RF, Roberto Dixon CF, John Edmond Clark, 3B, Mario Guzmán, SS, Alvaro Saborio LF, Alfonso Sequeira, C, Eduardo Palomo 2B y Juan Martínez, P.

SEGUNDO JUEGO

Para las 2.30 de la tarde los equipos de Guatemala y Honduras serán los que realicen el juego en otro partido que se espera de gran lucha, ya que los chapines necesitan de la victoria para pelear por el cetro y los catrachos para salir del sótano.

Goleó en Sarchí la Unión Dep. de Calle Blancos

Sigue demostrando un enorme poderío en las canchas sin muros, el trabuco de Calle Blancos, Unión Deportiva

El domingo pasado viajaron a Sarchí de Grecia, concretamente al lugar denominado La Luisa, donde lograron un categórico marcador de ocho goles por cero.

Picazón de la Piel se Alivia Rápidamente

Rajaduras de la Piel, Ardor, Despellejamientos, Acne, Tifia Psoriasis, Granos, Barros, etc.—a menos que ataque estos gérmenes no podrá combatir la verdadera causa de los males de la piel. Nixoderm actúa desde luego, combatiendo esos gérmenes y haciendo su piel suave y aterciopelada. Vea por sí mismo cuán pronto trabaja Nixoderm y cómo mejora usted su apariencia rápidamente. Adquiera Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

Nixoderm Para Desórdenes de la Piel

MAÑANA - SENSACIONAL REVANCHA - A 10 ROUNDS.

☆☆COSTA RICA

MEXICO☆☆

VICTOR RODRIGO vs. "BABY" VAZQUEZ

Quien asegura ser el vencedor en el 6º round

Excampeón ligero de México. ¿Repetirá su hazaña?

MAÑANA JUEVES EN EL

GIMNASIO NACIONAL

estelares interesantísimas:

JOSE MOLINA vs. ZURDO MENDOZA

Venezuela vs. Nicaragua

ALVARO ROJAS vs. MANUEL GARCIA

Pegador tico vs. Nicaragua

Entradas a la venta en el Centro de Sport.

Ring Side \$ 30.00 — Palco \$ 20.00 — Gradería \$ 8.00 — Niños \$ 4.00

A las 8 p. m. APOYE A NUESTRO CAMPEON. Además dos peleas

LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

EMPLEOS

- Nº 2026. PARA TRABAJAR** en publicidad y que puedan viajar, se necesitan señoritas. Teléfono 22-92-74 de 4 a 6 pm. (8-2)
- Nº 0520. SE NECESITA** empleada de adentro. De la Luz 600 Norte y 190 Este. Nº 3385. (7-2)
- Nº 0501. SE NECESITA** empleada de adentro. Informes en Salón La Olga. Cuesta de Moras. (4-2)
- Nº 1111 PARA TRABAJAR EN LA EMPRESA PRIVADA SE NECESITA:**
—empleadas domésticas con experiencia y recomendaciones.
—Una secretaria taquímeconógrafa con experiencia.
—Un tractorista con experiencia.
—Un chapulinerero con experiencia.
—Demostradoras con experiencia.
—Agentes vendedores con experiencia.
—Saqueo con experiencia.
—Pastelero con experiencia.
PARA MAS INFORMES EN EL MINISTERIO DE TRABAJO. SEXTO PISO EDIFICIO RAVENTOS. CON CARTAS DE RECOMENDACION. (28-2)

VARIOS

- Nº 51919. FAMILIA** extranjera vende: Consola Stereo AM FM. Televisor 19 - 23. Cepillo General Electric - Comedor danés 8 sillas, Singer Cerebro, otra pedal. Sala confortable, cocina americana. Otra nacional. Teléfono 22-44-34.
- Nº 0502. VENDO DERECHO** de teléfono, serie 25. Informes en el 25-31-14. (4-2)
- Nº 0221. FUMIGADORA SOLO** una... como Fuminac ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Fumigadora Fuminac. 21-46-47; 21-49-49. (28-2)
- Nº 0467 - EXTRACCION DE CENIZA** en los cielos casas con equipos de aspiradoras. Teléfono 21-66-77 (28-2)
- No. 0401. LAVADO - SECO** de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (28-2)
- 0221 FUMIGADORA FUMINAC.** Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuesto sin compromiso. 21-46-47 21-49-49. (12-2)
- No 0511. TALLER EL Comercio** ofrece canoas, bajantes, chimeneas, verjas, armaduras, reparación cañerías, carpintería, electricidad, soldadura eléctrica en general. Servicio a domicilio. Teléfono 21-29-74 y 21-82-51 75 varas norte del cine Líbano. (28-2)
- Nº 0486. SEÑORES Ingenieros** Constructores: La Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID) solicita cotizaciones sobre el siguiente trabajo se deberá efectuar en el cuarto piso del Edificio Slemvorth situado entre las Avenidas Central y primera calle tercera. 1. Instalación de cielo raso y sistema de alumbrado. 2. Construcción de divisiones para nueve (9) secciones. Las especificaciones y cualesquiera otras explicaciones sobre el particular podrán solicitarse en las Oficinas de Servicios Generales de la Embajada de los Estados Unidos (señor Phillips). Los interesados deberán presentar con su oferta los diseños del trabajo que ofrecen efectuar e indicar la fecha en que se comprometen a entregar el trabajo debidamente terminado. Las ofertas correspondientes a esta obra se recibirán hasta las 15 horas del día 29 de los corrientes en el edificio principal de la Embajada situado en la avenida 3 calle 0-1. (5-2)
- Nº 0468 - LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS.** Compañía Fumigadora Cruz Verde. Teléfonos 21-66-66; 21-66-77. (7-2)

- Nº 0480. MOSAICOS DE PRIMERA CALIDAD EN NUEVOS COLORES LE OFRECE** FABRICA EDGAR VILLALOBOS. TELEFONO 21-94-68. — ESQUINA SUROESTE LICEO DE COSTA RICA. (16-2)
- Nº 2023. NECESITAMOS** Trompetista joven. Conjunto conocido. Tocar al oído y tener conocimientos de lectura. Teléfono 21-34-89. (3-2)
- 0475 - DR. MIGUEZ** médico y cirujano, Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-31. Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día inclusive feriados domingos. (28-2)
- Nº 0466 - FUMIGADORA - CRUZ VERDE** exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teléfono 21-66-66 21-77-77. (28-2)

Nº 0334. CURSOS INGLÉS especiales para ejecutivos, secretarias, amas de casa y colegiales. Método sencillo y práctico comprobado con beca de AID. Instrucción individual para aprender mejor y más rápidamente. Horario a conveniencia del interesado. Precio módico (€ 5.00 hora). Resultados efectivos. Centro de Instrucción. 21 50 64. (28-2)

Nº 0512 - TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND importado para servir al momento y atendido por un especialista entrenado en la propia fabrica TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipiolo, carretera a Desamparados. (28-2)

PROPIEDADES

- Nº 0513. OPORTUNIDAD;** Sabana - Nunciatura, lotes nueva y última ampliación. Diferentes tamaños. Apresúrese. — Mario Jenkins. 22-28-91. (9-2)
- Nº 0514. SABANA SUR;** preciosos lotes; nueva Urbanización cerca Colegio Médicos. Apresúrese. Facilidades, Jenkins. 22-28-91.
- Nº 0494**
LOS MEJORES LOTES
En Bo. ESCALANTE
EN BO. LA PAULINA
EN BO. ESQUIVEL
BONILLA
EN CALLE 28, Av. 5
300 Vs. N. del Paseo Colón
EN URBANIZACION
FRESES
Curridabat
ADEMAS OFREZCO:
La mejor residencia del Barrio México
OTRA BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.
OTRA MAS EN ESCAZU
.. RICARDO SAUMA D.
22-01-58 (28-2)

Nº 0476
LOTES
Escriba el suyo para su casa y haga una inversión segura.
CURRIDABAT
Dos cuerdas al sur de la Iglesia. Más de la mitad vendidos ya. En el cantón residencial de moda.
MORAVIA
Dos cuerdas al norte del Parque. Totalmente lista para construir ya.
TIBAS
Frente a la terminal de buses. Últimos lotes de la primera etapa.
PRIMAS DESDE € 1.000.00 Y CUOTAS MENSUALES MUY BAJAS.
También brindamos financiamiento para construir su vivienda.
OFICINA LIC. TEODORO MARTEN TELEFONO 25-28-82 (28-2)

Ng 0487. LOTES EN MODERNA URBANIZACION. ALUMBRADO MERCURIO, HASTA 100 MESES PLAZO, INMEDIACIONES TENNIS CLUB. TELEFONOS 21-67-31 y 25-21-67. (21-2)

Nº 0496. LOTES Urbanización residencial La Pacífica en San Francisco de Dos Ríos Centro. Tercera etapa nueva ampliación con 200 lotes más a su disposición. Amplias calles pavimentadas con todos los servicios y alumbrado de mercurio. A cinco minutos del Parque Central de San José. Precio € 55.00 v2. Cuota mensual € 1.000.00, saldo 100 meses sin intereses. Informe única y exclusivamente, Fabio Vega Porras. Teléfono 25-55-03. (6-2)

Nº 0334. SABANA Oeste, Rohmser, Humboldt, Rohmser: varios lotes para la venta. — Grandes facilidades. 21-19-70. 21-98-68. (3-2)

Nº 0488. LOTES... SABANA, Nunciatura, Favorita, Beta Lomahinda, Americana, Monte Alegre, Dent, Paulina. Carretera bal. Mario Jenkins. 22-28-91. (3-2)

Nº 0489. SABANA SUR; preciosos lotes; nueva urbanización cerca Colegio Médicos. Apresúrese. Facilidades, Jenkins. 22-28-91. (3-2)

Nº 0462. LOTES. Contigua a residencia Los Colegios Sur. Listos para construir. Facilidad de pago. Informes: Teléfono 21-52-70; 21-74-... Oficina "TEL", Edificio Discolandia Nº 02. (5-2)

Nº 0491. CASAS Residenciales desde € 72.000.00 con ... € 15.000.00 prima. Bellísimos lotes desde € 16.000.00 con € 600.00 prima. En residencial Los Colegios, Moravia - La Colina, San Francisco de Dos Ríos - Santa Mónica, San Juan de Tibás. Ojo ofertas. Recibo títulos de Finsa, certificados financieros de Finsa. La más segura y mejor forma de aumentar su dinero. Consulte sin ningún compromiso. Marta L. de Sanabria: 22-78-12. (3-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVU. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.
OFICINA Lic. Teodoro Martén Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0483. APRESURESE A COMPRAR su casa modular. CASAS MODULARES BOJAN. TELEFONO 22-95-25. APARTADO 2961. (3-2).

VEHICULOS

- Nº 0516. MICROBUS Volkswagen,** 1965, perfecto estado, motor 1.500. Vendo o cambio, facilidades 24 meses, 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)
- Nº 0517. MERCEDES DIESEL** 1962, un solo dueño, particular. Como nuevo, vendo o cambio. Facilidades 24 meses, 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)
- Nº 0518. RENAULT 1967** perfecto estado, vendo o cambio, facilidades 24 meses. 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)
- Nº 0519. BUICK COMPACTO** 1963, perfecto estado, dueño anterior cuerpo consular, vendo o cambio, facilidades 24 meses. 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)
- Nº 0515. VOLKSWAGEN 1966,** estado impecable, no es reconstruido, motor 1.300, vendo o cambio, facilidades 24 meses. 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)
- Nº 0505. SE VENDE Station** Opel 1969, como nuevo. Para informes llamar al 28-00-44 en horas de oficina. (12-2)
- Nº 2012. VENDO FORD Falcón** 61, Station cuatro puertas. — Magnífico estado. Buen precio. Teléfono 25-68-07. (5-2)

Nº 2020. LAND ROVER, pick-up, gasolina 1960, bien estado doble tracción, vendo con todo. Llamar horas oficina. — Teléfono 22-09-54; 22-98-36. (3-2)

ALQUILERES

- Nº 2025. ALQUILO LOCAL** para oficinas y bodega: Avenida séptima. Teléfono 21-47-75. (12-2)
- Nº 2024. EN SAN RAFAEL** de Escazú, se alquila residencia sin estrenar, sala, comedor, antecomedor, cocina, cuatro dormitorios, tres baños, cuarto servicio con baño, lavandería, jardín, cochera amplia, agua caliente, teléfono. Informes teléfono 25-56-75. (4-2)
- Nº 0500. SE ALQUILAN** oficinas, Avenida Segunda, lugar céntrico, desde € 250.00 en adelante. Informes 21-54-72. (3-2)
- Nº 0495. ALQUILAMOS** instalaciones: propias para industrias y bodegas, el área que necesite. Precio módico convencional al uso. Podemos remodelar. San Rafael Arriba de Desamparados, de plaza de deportes 100 varas Sur, 100 varas Este. Informese en el mismo lugar. 21-19-70 21-98-68 (5-2)
- Nº 2021. ALQUILASE CASA** en Chacarita, frente al mar... € 800.00 la semana. Teléfono 25-03-97. (1-2)
- Nº 51459. ALQUILO LOCAL** comercial, Avenida séptima teléfono 21-47-75. Horas hábiles (2-2)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

BARRIO LUJAN (400 Este, Paseo de los Estudiantes) alquilo casa con cochera, sala comedor, cocina, cuarto pilas, patio, tres dormitorios, dos servicios sanitarios. Informes teléfono 21-69-35. (5-2)

Nº 0505. DESEAMOS comprar o alquilar de urgencia de 3 a 6 manzanas de terreno, por los alrededores de Ojo de Agua, San Antonio de Belén o en Alajuela. Para más informes teléfono 25-54-05.

MAQUINARIA

- Nº 0497 "TALLERES SANABRIA LTDA."**
Teléfono 22-61-25 — Apdo. 2403
Ofrecemos al mejor precio:
— Motores diesel nuevos de 4 H.P.
— Motores eléctricos varios tamaños.
— Molinos para café maíz crudo y cocido.
— Batidora para pastas alimenticias.
— Engranajes para reducir velocidades.
— Arietes en varios tamaños.
— Máquinas de picar pasto del país.
— Surtidos de repuestos para estas máquinas.
— Lote de barras de transmisión diferentes gruesos.
— Repuestos para trapiches y arados.
— Bombas para agua, varios tipos.
— Poleas planas, americanas y tipo "V".
— Trapiches para usar con motor Nos. 1 - 2 - 3.
— Motor Perkins diesel para pick up o camión.
— Motor diesel de 10 H. P. Petter.
— Quebrador de piedra con motor eléctrico 10 x 16.
— Molino para moler granos y sustancias duras, capacidad 2 toneladas por hora.
NOTA: Compramos toda clase de metales. (28-2)

Nº 397 MACAYA MAQUINARIA teléfono 21-58-30 — Apartado 10.000. Vende:

- PICK-UP**
C-9457 International 1200 Motor diesel D-301 con cajón madera 1/2 1966
CAMIONES DE CARGA
C-11560 Toyota Motor diesel - cajón madera 3/4 1963
C-5954 Dodge 500 Motor diesel D-354 con cajón madera 4/4 1963
C-12086 International Motor D-354 con cajón de madera 3/4 1964
C-12537 International Rod-RDF-190 chlinga tandem motor Cummins 12 1965
Ford Thames Mod-750 con motor diesel cajón ganadero 5 1966
- PANEL**
International, Motor gasolina 6 cilindros 4 puertas 1 1968
- MICROBUS**
29430 Ford Falcón, 12 pasajeros - motor 6 cilindros 1/4 1963
Mercedes Benz Motor diesel - 17 pasajeros 1/4 1959
No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios (28-2)

Nº 0509. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES: PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. LTDA LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APDO. 1793 — TELEFONOS: 21-12-84 y 21-07-38. (28-2)

DINERO

- Nº 0506. DINERO** para hipotecas. Cualquier cantidad. Primero y segundo grados. Honorabilidad, ayuda. Consulte sin compromiso. Oficina "Memocañá", 200 sur y 75 Este Cathedral. Teléfonos 21-21-20. Habilitación 22-67-93. (9-2)
- Nº 0492. DINERO** para hipotecas. Cualquier cantidad. Primero y segundo grados. Honorabilidad, ayuda. Consulte sin compromiso. Oficina "Memocañá", 200 Sur, 75 Este Cathedral. Teléfonos 21-21-20. Habilitación 22-67-93. (8-2)
- Nº 0510 - FICASA AVENIDA** Tercera, frente Embajada Americana. Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria. Teléfono 22-70-30 (28-2)

AVISOS CLASIFICADOS

SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión. También le ofrezco anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda. VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO. Teléfono 22-25-29 300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni.

PASTILLAS DIGESTIVE RENNIE



El método moderno para parar la indigestión, contra acedia, flatulencia, vendedad, dolores estomacales, náuseas, exceso de bills, falta de apetito. Los antiácidos que contiene el Digestive RENNIE van equilibrados con cuidado con el fin de que no sean laxantes ni que causen estreñimiento. El Rennie Digestive es obtenido en cajitas de 25, 50 y 100 pastillas en envoltura higiénica, permitiendo llevarlas sueltas en el bolsillo, listas para uso inmediato. No se toman con agua, de venta en todas las farmacias. Distribuidores exclusivos Almacén Uribe y Pagés.



CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA Dr. D. LUTZ
100 varas al Este
Cía. Fuerza y Luz
Teléfonos:
21-15-25 y 22-82-07.

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año pueda comer de todo



MANDRAKE EL MAGO
EL FANTASMA
ARCHIE
EL GUARDIAN SOLITARIO
AGENTE SECRETO CORRIGAN
ROLDAN EL TEMERARIO
ARCHIE

Gatunas



LUCHO NAVARRO el mejor cómico latinoamericano, hoy a las 10 de la noche por Canal 6, en el telenoticiero HOY.

Abordado a lo alto y ancho por Hugo Araya (El Gato Mayor).



Solón Sirias fue entrevistado para la Voz de América por Mariano Sánchez. Se grabaron diez minutos que incluyen los discos del popular conjunto y serán pasados en la internacional emisora, cuyo auditorio se estima en 150 millones de personas por todo el mundo. Se confirma lo dicho en estas Gatunas: el nuevo impulso que ha tomado Solón, lo convierte en el más popular del momento.



ORTIZ

...Ayer estuvimos en Radio Columbia para preguntar detalles sobre la noticia de José Luis Ortiz, que diéramos en la edición anterior. Pudimos constatar personalmente un contrato laboral aún activo, entre Ortiz y Cadena de Emisoras Columbia, fechado el 30 de enero de 1971 al 28 de febrero de 1972.

Por lo tanto, da la impresión gatuna, que ha existido al respecto una especulación de gente del medio radial.

...En estas mismas gatunas de hoy encontrarán los felinos lectores los manlidos que el Gato Manudo, don Nelson Espinoza, nos envía. Habla de un nuevo conjunto llamado "Apples Band". Y ayer mismo publicamos otra nota donde nos mencionan a los Peter's Boys residentes en Guanacaste...

...Hacemos un cordial llamado a esos dos conjuntos y a cualquiera otro más, para que mediten sobre el pecado que están cometiendo: menospreciar nuestra historia, nuestra raza y nuestro suelo patrio al utilizar nombres en inglés algunas veces copiados de otras agrupaciones radicadas fuera de las fronteras ticas...

...Sin querer lastimar, digamos que resulta incómodo y no se ajusta a nuestro temperamento que en Nicoya haya un buen conjunto musical, cuyo nombre sea "Los Peter's Boys". Y que en las Cañas de Alajuela haya otro con el nombre de "Apples Band"...

...¿Por qué no utilizar nombres que exalten la historia nuestra, o lleven a nivel nacional lugares pintorescos? En México está el ejemplo: un conjunto juvenil está llamando la atención no por tener un nombre importado o copiado, sino por dos razones: porque han entrado en una nueva onda musical que llama la atención. Su nombre de batalla es una lección de patriotismo: se llama "La Revolución de Emilio Zapata"...

...Yo siempre me siento orgulloso de ser costarricense, de haber nacido en Heredia y criado en Limón. Siempre escribo mi nombre como Hugo, y jamás a lo italiano (Ugo).

...Señores: costarricenses de pura cepa ante todo... Y palabra que Costa Rica es muy linda...



MARIANO

...Hoy partió Mariano Sánchez, locutor de la Voz de América, quien permaneció con nosotros durante diez días: la labor del versátil gato fue perifoneada desde San José a todo el mundo, por los potentes transmisores de la VOA. Gracias, Mariano, por las entrevistas que te llevas de Solón Sirias y además discos, para ser difundidos por la internacional emisora. Nos veremos en Washington en abril próximo! Adiós amigo!...

miamu

• RAPIDO ORTIZ y CADENA DE EMISORAS COLUMBIA tienen contrato activo.

• PIBE HINE no llegó

• Esta noche LUCHO NAVARRO entrevistado en HOY (Canal 6) por el Gato Mayor.

...El salón Versailles estuvo de gala el sábado pasado por la inauguración de sus amplias instalaciones. Figuras destacadas del deporte y el espectáculo estuvieron allí...

...Atención: a Soto, animador del Versailles, le rogamos comunicarse con el Gato Mayor...



...En Correo Gatuno:

—NO LLEGO EL PIBE.
—ELOGIAN A NOVATO.

Estimado Gato:

Soy una asidua lectora de su columna y por eso, extraño mucho que usted no diga algo sobre ese muchacho Enzo Ferrando, y llamado "la voz del 71". Es un buen cantante con muchas posibilidades para triunfar. Su primera presentación fue todo un impacto en Noches de Gala de Paco Mitchel.

Atentamente,

Mayela Salazar O.



...Desde Abangares y firmada por Rafael M. Fuentes, los siguientes manlidos:

Consignamos nuestra protesta por la informalidad del artista nacional Pibe Hine quien se habla comprometido a actuar el domingo próximo pasado en la Asamblea de la Cooperativa de Abangares y a última hora no se presentó al acto para el cual existía mucho entusiasmo en esta localidad.

Que tome nota de lo anterior también el Ministerio de Cultura y Deportes que son los patrocinadores de estos eventos.

Envío felicitaciones a Radio Libertad por la calidad de sus audiciones musicales que están efectuando actualmente y por la claridad con que se escucha en este lugar.

¿Saben Uds., por casualidad cuando inicia transmisiones Radio Omega en los 825 de la onda media?

Y ¿cuándo inicia transmisiones la Radio U en onda corta?

Muchas gracias,

El Gato Fampero

Es muy fácil participar en este fabuloso concurso. Anote en esta cartilera el número correcto de por lo menos cuatro programas diarios, y envíela a Canal 7, Apartado 3876, San José.

FEBRERO



LA REPUBLICA

"Diario de la Mañana"

PROGRAMACION

NUMERO DEL PROGRAMA

Televisará hoy Miércoles 3 de Febrero de 1971



11.25 Saludo, Himno Nacional

11.30 Juventud 7

11.45 Teledeportes Con Luis Cartín

12.00 Telenoticias

12.15 Tanda del mediodía: "FIEBRE DE URANIO" Con Dennis Morgan

1.30 Mr. Ed

2.00 Los Munsters

2.30 Sueño con Jeannie

3.00 Aquí entre nosotras Con Xinia Mora

3.30 Porky Pig

4.00 Wells Fargo

4.30 Los Aventureros

5.00 Halcones del espacio

5.30 Teatro del Oeste

6.00 Telenoticias

6.30 Lawman

7.00 Los Trotamundos

7.30 Buscando novia a papá

8.00 Mundo extraño

9.00 Las grandes batallas

10.00 Telenoticias

CANAL 7
SOBRESALIENTE EN LOS
EVENTOS MUNDIALES
MAS SOBRESALIENTES

NOMBRE:

DIRECCION:

Paul Woodbridge: Los contratos Webster - Mora. Editoria! Costa Rica. San José de Costa Rica, 1967

Descolonizado el territorio español del legendario "Reino de Guatemala" y fraccionada después la Federación de Centroamérica, las repúblicas istmicas estuvieron sometidas, en diferente grado e intensidad, a las concupiscencias y aventuras de quienes contemplaban aquellos paisajes tropicales de situación privilegiadamente estratégica como escenario de apetencias o ensayos económicos. Látia, desde la época virreinal, el proyecto de facilitar una comunicación interoceánica facilitada por la trocha natural que forman, desde el Atlántico,

el río San Juan, el cruce del lago de Nicaragua, abriéndose paso hacia el Pacífico por el río de la Flor, llamada en principio, significativamente, "Ruta del Tránsito", y que a mediados del siglo pasado mantenía en tensión a las dos naciones limítrofes de dicho surco: Nicaragua y Costa Rica.

La presente breve monografía histórica —publicada en la colección "La Propia", de la Editorial Costa Rica— es debida a Paul Woodbridge, quien redactó su trabajo con la eficaz colaboración del personal docente de la cátedra de Historia de las Instituciones de la Universidad principal de aquella República, y en el que se propone esclarecer los contratos —luego reproducidos textualmente en los apéndices del libro— entre el presidente costarricense, Juan Rafael Mora con el funcionario y especulador británico William R. C. Webster, muy vinculado a poderosos intereses norteamericanos de la firma Vanderbilt.

Sistemas conocidos de préstamos a gobiernos débiles económicamente, con su contrapartida de amplias concesiones a los prestatarios, y que, dada la posición neurálgica de la zona a la que afectaban, provocarían en Costa Rica, además de diversos conflictos —no se olvide que Webster era por aquellos años figura saliente del filibusterismo, que azotaba a la América Central—, la declaración de guerra de Nicaragua contra Costa Rica, estallido final de la tirantez entre ambos países en 1857, por causa de su violenta rivalidad en la demarcación de la región indicada.

Woodbridge examina con minuciosidad esta anécdota, importante para Centroamérica, que provocó el posterior tratado —"Cañas-Jerez", por los nombres de sus dos suscriptores—, en el que se fijaron los límites entre ambos países litigantes, en 1858, contribuyendo, indirectamente, a la futura estabilidad de las fronteras centroamericanas.


NL
Publicado en "La Estafeta Literaria" el día 1º de enero de 1971, Madrid, España.


Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes. Municipalidad de San José.


SU HOROSCOPO


Predicciones astrológicas


Por el profesor Ali-Aragar, Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán


Aries (21 de marzo al 20 de abril)
 Hoy será un día peligroso, pero se afianzará en su trabajo.


Tauro (21 de abril al 20 de mayo)
 Noticias agradables en una carta o telegrama.


Géminis (21 de mayo al 21 de junio)
 Un ritmo interesante tomará hoy su vida privada.


Cáncer (22 de junio al 22 de julio)
 Habrá algunas dificultades no se arriesgue inutilmente.


Leo (23 de julio al 22 de agosto)
 Evite la vida superficial y compromisos sociales.


Virgo (23 de agosto al 22 de sept.)
 Hoy es un día de presagios, procure no salir de casa.


Libra (23 de sept. al 22 de Oct.)
 Las diferencias conyugales pueden suavizarse en este día.

Escorpión (23 de oct. al 21 de nov.)
 Evite discusiones y problemas con mayores.

Sagitario (22 de nov. al 20 de Dic.)
 Trate de dominar su orgullo y reconocer sus errores.

Capricornio (21 de dic. al 20 de enero)
 Día agitado trate de calmarse olvidando los problemas.

Acuario (21 de enero al 19 de febrero)
 No siempre se puede tener la razón, escuche las opiniones ajenas.

Piscis (20 de febrero al 20 de marzo)
 Puede solucionar esos problemas recientes antes que maduren.

Cine - Palacio METROPOLITAN

3 p.m. ₡ 4.80 más ₡ 0.20 Imp. Total . . . ₡ 5.00
6.45 y 9.15 p.m. ₡ 5.80 más ₡ 0.20 Imp. Total ₡ 6.00.

Presentamos el más extraordinario suceso cinematográfico del 71. Una película que asombra, que emociona y estremece.



En Cinemascope y colores.

Nuevo Cine HILTON

3 p.m. ₡ 2.30 más ₡ 0.20 Imp. Total . . . ₡ 2.50
7 y 9 p.m. ₡ 2.80 más ₡ 0.20 Imp. Total ₡ 3.00

Estreno de una película llena de acción. . .

La batalla de Sinaí
En colores.

Teatro CENTER CITY

3 p.m. ₡ 1.80 más ₡ 0.20 Imp. Total . . . ₡ 2.00
Mauro Monti, en:

Las Sicodélicas
En colores.

Cine REINA (Guadalupe)

8 p.m. ₡ 2.50 (Sólo mayores 21 años)
Hermano, hermana, amante

El amante sin rostro
Con Michael Sarrazin, en CS y colores.



Miércoles 3 de Febrero 1971

- 4.30 El mundo ante sus ojos **COLO**
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman **COLO**
- 6.00 Telemundiales **VIVO**
- 6.30 Estreno de la famosa novela "SOMBRA DEL PASADO"
- 7.30 Bótas y espuelas
- 8.00 El Club de Paco Michel Presenta "NOCHE DE GALA" **VIVO**
- 9.00 Grindl
- 9.30 Teletanda del ONCE "Largometraje" Buenas noches

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12 el servicio es **GRATUITO.**



CANAL 6

Programación para hoy Miércoles 3 de Febrero

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Informaciones de HOY
- 12.45 La Novela de la tarde... "LAS VICTIMAS"
- 1.15 La Novela de la 1:15... "UNA PLEGARIA EN EL CAMINO"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su casa... "EL CARTERO LLAMA DOS VECES" Con Lana Turner, John Garfield
- 4.30 Fábulas
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Te'e Tanda de Siete... "ANGELITOS NEGROS"
- 7.30 Música y estrellas
- 8.00 La Novela Familiar... "EL DIOS DE BARRO"
- 9.00 Vendetta
- 10.00 Panorama de HOY
- 11.00 Despedida

LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR

Mañana Jueves **GRAN ESTRENO "EL PRECIO DE UN HOMBRE"**



Radio Televisión Te-Tao

Presenta hoy Miércoles 3 de Febrero de 1971

- 2.35 Patrón y música
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del Hogar
- 4.30 Will Bill Hickock
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Furia
- 6.30 El Tremendo Juez
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 El Santo
- 9.00 Alma de Acero
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida Televisora

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

LA ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS

-ANEP-

y LA ASOCIACION NACIONAL DE ESTUDIANTES Y EGRESADOS DE BACHILLERATO POR MADUREZ

-ANEBAAM-

Comunican la apertura del primer

Liceo de Bachillerato por Madurez para Empleados Públicos

el próximo lunes 8, a las 6:30 de la tarde, en la Escuela España (50 vs. al Sur y 50 al Este de la Iglesia de La Soledad).

Se ha variado la fecha de apertura para contar con la presencia de los señores Ministros de Educación Pública y Trabajo y Bienestar Social, Prof. Uladislao Gúmez Solano y Lic. Danilo Jiménez Veiga.

San José, Febrero de 1971.

Lotería Popular

Sorteo N° 1705 del martes 2 de febrero de 1971 (N° 1)
Para el premio mayor salió ficha blanca, por tanto el premio es de ₡ 8.000.00

PRIMER PREMIO

Serie 151 — N° 39 con —
₡ 8.000.00
N° 39 de las demás series con ₡ 1.600.00

SEGUNDO PREMIO

Serie 143 — N° 42 con —
₡ 4.000.00
N° 42 de las demás series con ₡ 400.00

TERCER PREMIO

Serie 152 — N° 11 con —
₡ 2.400.00
N° 11 de las demás series con ₡ 200.00

Mayor número de enfermeras para este año

La Dirección de Asistencia Médico-Social acordó ampliar el cupo en los cursos de auxiliares de enfermería y, para ello, el Consejo Técnico a-

probó un presupuesto extraordinario de cien mil colones, de claró a LA REPUBLICA el Dr. Lenín Sáenz, director de esa institución.

tro de los próximos diez años, se necesitarían 870 profesionales y 2025 auxiliares más de las existentes".

"Sobre estas necesidades, se ha comunicado a otras instituciones que realizan estos cursos de preparación profesional, para que amplíen el presupuesto de sus becas".

"Se ha solicitado a la Junta de Protección reformas en el local de adiestramiento, para dar cabida a 120 estudiantes, en lugar de 90, que eran las graduadas, anteriormente por año. Se proyecta elevar esta suma a 150", agregó.

"Se ha realizado un minucioso estudio de las necesidades de enfermeras dentro de los próximos diez años y una mejor distribución de estas profesionales".

"En la actualidad existe un porcentaje de 6,1 por cada mil habitantes de enfermeras graduadas, de las cuales 11,4 están destacadas en el área metropolitana y un 1,3 en el resto del país, porcentaje que se considera ilógico".

"Los auxiliares de enfermería son 11 por cada mil habitantes, con 27,1 en el área metropolitana y 5,3 en el resto del país.

Si pretendemos cumplir con las necesidades de salud den-



Programación para hoy Miércoles 3 de Febrero

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine... "Ensueño oriental" Con Ronald Colman, Marlene Dietrich
- 6.30 Dimensión desconocida
- 7.00 Marshalj Dillon
- 7.30 Mike Hammer
- 8.00 A Roma con amor
- 8.30 Teatro Francés
- 9.00 Tele Novela... "NATACHA"
- 10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

MAÑANA! Comienza en el CALIFORNIA! Elliot Gould, Candice Bergen, "AL BORDE DE SU MUNDO"

PALACE

3 p.m. — Imp. Inc. \$ 3.00 (INCONVENIENTE NIÑOS) Joan Bennett, SOMBRAS EN LA OSCURIDAD En colores!	7-9 — Imp. Inc. \$ 3.00 (SOLO MAYORES 21) Bruce Davison, LAS FRESAS DE LA AMARGURA En colores!
---	---

VARIEDADES

3 - 6.45 — Imp. Inc. \$ 4.00 Marlon Brando Ann Todd, Louis Jourdan, JULIO CESAR	9 p.m. — Imp. Inc. \$ 5.00 (SOLO MAYORES 21) Horst Buchholz COMO, CUANDO Y CON QUIEN En colores!
--	---

CALIFORNIA

6 - 8 (Impuestos Incluidos) \$ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)
(Sólo funciones nocturnas)

Su matrimonio fue un fracaso... el de su mejor amigo también... pero alguno tenía que salvarse del naufragio...!! La película moderna, entre gente moderna, que está causando sensación!
SOLO DOS CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA EN COSTA RICA! NO IRA A PROVINCIAS!
Se exigirá la cédula en caso de duda por la edad.

EL HOMBRE QUE DOMINABA A LAS MUJERES



JOSEPH E. LEVINE PRESENTA UNA PELICULA AVCO EMBASSY
Rod Taylor - Carol White
"El Hombre Que Dominaba A Las Mujeres"
(The Man Who Had Power Over Women)
EN COLORES

MODERNO

3 - 7.30 — Imp. Inc. \$ 2.50
Donald Sutherland,
EL BOTIN DE LOS VALIENTES
Con Clint Eastwood.
En colores!

IDEAL

6 - 8 — Imp. Inc. \$ 2.00
(SOLO MAYORES 21)
Bruce Davison,
En colores!
LAS FRESAS DE LA AMARGURA

RIO

8 p.m. — Imp. Inc. \$ 2.00
Cantinflas,
EL PADRECITO
En colores!

PRONTO! Richard Harris, Alec Guinness,
"CROMWELL, HOMBRE DE HIERRO"

REX

3 ... \$ 4.00 — 7 y 9 \$ 5.00

(Inconveniente menores 18 años)

Ultimo día en este cine de la sensacional cinta:

THE TRUE STORY OF CHE GUEVARA WHO FOLLOWED A DREAM OF JUSTICE AND FREEDOM... AND CREATED A NIGHTMARE OF TERROR AND VIOLENCE!

20th Century-Fox presents
OMAR SHARIF "CHE!"
JACK PALANCE en FIDEL CASTRO



A Sy Bartlett-Richard Fleischer Production

Co-Starring CESARE DANOVA ROBERT LOGGIA WOODY STRODE BARBARA LUNA Produced by SY BARTLETT Directed by RICHARD FLEISCHER Screenplay by MICHAEL WILSON and SY BARTLETT Story by SY BARTLETT and DAVID KARP Music Composed and Conducted by LALO SCHIFFIN Panatela Color by De Luce

CHE

CAPITOLIO

7 y 9 \$ 2.50

(Sólo mayores de 21 años)

Ultima vez en Costa Rica.
Jon Voight, Dustin Hoffman

PERDIDOS EN LA NOCHE

ADELA

6.45 - 9 \$ 2.50

(Inconveniente menores 15 años)

Charlton Heston, Geraldine Chaplin, John Phillip Law en

EL AMO DE LAS ISLAS

PUNTARENAS

4 \$ 2.00

SOCIEDAD PARA EL CRIMEN
(Inconveniente menores 15 años)

7.30 \$ 2.00
(Sólo mayores 21 años)

Jeanne Moreau, en:

EL MARINO DE GIBRALTAR

"PANORAMA DE HOY"

Coordinador Dr. LUIS BURSTIN

¡PRESENTA HOY, A LAS 10 P. M.!
conversaciones con el actor chileno

LUCHO NAVARRO

"HUMORISTA LATINOAMERICANO QUE HIZO UN TRASPLANTE DE CORAZON A UN HUMORISMO AGONICO".

Será entrevistado por el periodista

HUGO ARAYA

del Diario "LA REPUBLICA"

HOY A LAS 10 P. M.

CANAL 6



¡NO SE LO PIERDAN AMIGOS TELEVIDENTES!

Ahora el consentimiento...

Características:

- Motor de 1.300 c.c.
- Potencia de 57 H.P.
- Frenos delanteros de disco
- Servofreno para más seguridad
- Caja de cambios totalmente sincronizada
- Lava parabrisas
- Construcción integral de acero.



con más sentido de la potencia y la comodidad **FORD** **ESCORT 1971**

Lo mejor aún se puede mejorar. Y FORD lo hizo. Aumentó la potencia del FORD ESCORT y aumentó la comodidad. Puso un ágil motor de 1.300 c.c. con 57 H.P. y 4 puertas para aumentar el placer de conducir y viajar!
Vea el nuevo consentimiento... y hágalo suyo.

Ahora a 36 meses plazo! Mejor precio por canje!



Ventilación con abanico eléctrico.



Cambios de acción deportiva



Asientos individuales anatómicos

FORD ESCORT... CAMPEON ABSOLUTO DEL RALLY COPA DEL MUNDO!

Distribuidores:

ANGLOFORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APDO: 1758

